Quick Start Guide

EN

ES

FR

DE

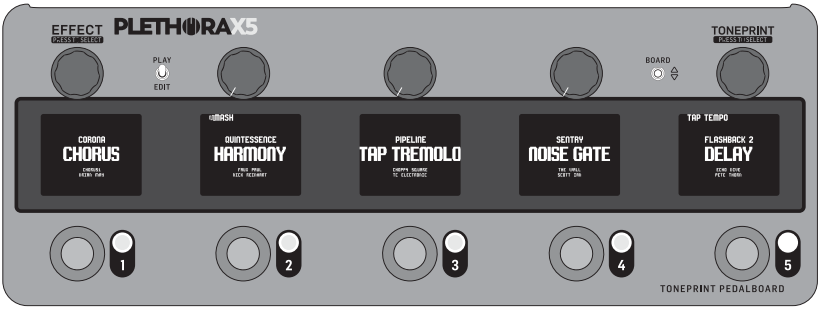
PT

IT

NL

SE

PL



PLETHORA X5

TonePrint Pedal Board Loaded with
all Your Favorite FX and 5 MASH Footswitches

V 3.0

tc electronic

EN

ES

EN Important Safety Instructions

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK!
DO NOT OPEN!
ATTENTION
RISQUE D'ÉLECTROCUTION !
NE PAS OUVRIR !

Terminals marked with this symbol carry electrical current of sufficient magnitude to constitute risk of electric shock. Use only high-quality professional speaker cables with ¼" TS or twist-locking plugs pre-installed. All other installation or modification should be performed only by qualified personnel.

This symbol, wherever it appears, alerts you to the presence of uninsulated dangerous voltage inside the enclosure - voltage that may be sufficient to constitute a risk of shock.

This symbol, wherever it appears, alerts you to important operating and maintenance instructions in the accompanying literature. Please read the manual.

Caution
To reduce the risk of electric shock, do not remove the top cover (or the rear section). No user serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel.

Caution
To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain and moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing liquids and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

Caution
These service instructions are for use by qualified service personnel only. To reduce the risk of electric shock do not perform any servicing other than that contained in the operation instructions. Repairs have to be performed by qualified service personnel.

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding-type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Use only attachments/accessories specified by the manufacturer.

12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
15. The apparatus shall be connected to a MAINS socket outlet with a protective earthing connection.
16. Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

17. Correct disposal of this product: This symbol indicates that this product must not be disposed of with household waste, according to the WEEE Directive (2012/19/EU) and your national law. This product should be taken to a collection center licensed for the recycling of waste electrical and electronic equipment (EEE). The mishandling of this type of waste could have a possible negative impact on the environment and human health due to potentially hazardous substances that are generally associated with EEE. At the same time, your cooperation in the correct disposal of this product will contribute to the efficient use of natural resources. For more information about where you can take your waste equipment for recycling, please contact your local city office, or your household waste collection service.
18. Do not install in a confined space, such as a book case or similar unit.
19. Do not place naked flame sources, such as lighted candles, on the apparatus.
20. Please keep the environmental aspects of battery disposal in mind. Batteries must be disposed-of at a battery collection point.
21. This apparatus may be used in tropical and moderate climates up to 45°C.

LEGAL DISCLAIMER

Music Tribe accepts no liability for any loss which may be suffered by any person who relies either wholly or in part upon any description, photograph, or statement contained herein. Technical specifications, appearances and other information are subject to change without notice. All trademarks are the property of their respective owners. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones and Coolaudio are trademarks or registered trademarks of Music Tribe Global Brands Ltd.
© Music Tribe Global Brands Ltd. 2022 All rights reserved.

LIMITED WARRANTY

For the applicable warranty terms and conditions and additional information regarding Music Tribe's Limited Warranty, please see complete details online at community.musictribe.com/pages/support#warranty.

ES Instrucciones de seguridad

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK!
DO NOT OPEN!
ATTENTION
RISQUE D'ÉLECTROCUTION !
NE PAS OUVRIR !

Las terminales marcadas con este símbolo transportan corriente eléctrica de magnitud suficiente como para constituir un riesgo de descarga eléctrica. Utilice solo cables de altavoz profesionales y de alta calidad con conectores TS de 6,3 mm o de bayoneta prefijados. Cualquier otra instalación o modificación debe ser realizada únicamente por un técnico cualificado.

Este símbolo, siempre que aparece, le advierte de la presencia de voltaje peligroso sin aislar dentro de la caja; este voltaje puede ser suficiente para constituir un riesgo de descarga.

Este símbolo, siempre que aparece, le advierte sobre instrucciones operativas y de mantenimiento que aparecen en la documentación adjunta. Por favor, lea el manual.

Atención
Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no quite la tapa (o la parte posterior). No hay piezas en el interior del equipo que puedan ser reparadas por el usuario. Si es necesario, póngase en contacto con personal cualificado.

Atención
Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia, humedad o alguna otra fuente que pueda salpicar o derramar algún líquido sobre el aparato. No coloque ningún tipo de recipiente para líquidos sobre el aparato.

Atención
Las instrucciones de servicio deben llevarlas a cabo exclusivamente personal cualificado. Para evitar el riesgo de una descarga eléctrica, no realice reparaciones que no se encuentren descritas en el manual de operaciones. Las reparaciones deben ser realizadas exclusivamente por personal cualificado.

1. Lea las instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Limpie este aparato con un paño seco.
7. No bloquee las aberturas de ventilación. Instale el equipo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8. No instale este equipo cerca de fuentes de calor tales como radiadores, acumuladores de calor, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que puedan producir calor.
9. No elimine o deshabilite nunca la conexión a tierra del aparato o del cable de alimentación de corriente. Un enchufe polarizado tiene dos polos, uno de los cuales tiene un contacto más ancho que el otro. Una clavija con puesta a tierra dispone de tres contactos: dos polos y la puesta a tierra. El contacto ancho y el tercer contacto, respectivamente, son los que garantizan una mayor seguridad. Si el enchufe suministrado con el equipo no concuerda con la toma de corriente, consulte con un electricista para cambiar la toma de corriente obsoleta.
10. Coloque el cable de suministro de energía de manera que no pueda ser pisado y que esté protegido de objetos afilados. Asegúrese de que el cable de suministro de energía esté protegido, especialmente en la zona de la clavija y en el punto donde sale del aparato.
11. Use únicamente los dispositivos o accesorios especificados por el fabricante.

12. Use únicamente la carretilla, plataforma, trípode, soporte o mesa especificados por el fabricante o suministrados junto con el equipo. Al transportar el equipo, tenga cuidado para evitar daños y caídas al tropezar con algún obstáculo.
13. Desenchufe el equipo durante tormentas o si no va a utilizarlo durante un periodo largo.
14. Confíe las reparaciones únicamente a servicios técnicos cualificados. La unidad requiere mantenimiento siempre que haya sufrido algún daño, si el cable de suministro de energía o el enchufe presentaran daños, se hubiera derramado un líquido o hubieran caído objetos dentro del equipo, si el aparato hubiera estado expuesto a la humedad o la lluvia, si ha dejado de funcionar de manera normal o si ha sufrido algún golpe o caída.
15. Al conectar la unidad a la toma de corriente eléctrica asegúrese de que la conexión disponga de una unión a tierra.
16. Si el enchufe o conector de red sirve como único medio de desconexión, éste debe ser accesible fácilmente.

EN

ES

ES

FR

DE

17. Cómo debe deshacerse de este aparato: Este símbolo indica que este aparato no debe ser tratado como basura orgánica, según lo indicado en la Directiva WEEE (2012/19/EU) y a las normativas aplicables en su país. En lugar de ello deberá llevarlo al punto limpio más cercano para el reciclaje de sus elementos eléctricos / electrónicos (EEE). Al hacer esto estará ayudando a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud que podrían ser provocadas por una gestión inadecuada de este tipo de aparatos. Además, el reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales. Para más información acerca del reciclaje de este aparato, póngase en contacto con el Ayuntamiento de su ciudad o con el punto limpio local.

18. No instale esta unidad en un espacio muy reducido, tal como encastrada en una librería o similar.

19. No coloque objetos con llama, como una vela encendida, sobre este aparato.

20. Tenga presentes todas las advertencias relativas al reciclaje y correcta eliminación de las pilas. Las pilas deben ser siempre eliminadas en un punto limpio y nunca con el resto de la basura orgánica.

21. Puede usar este aparato en lugares con climas tropicales y moderados que soporten temperaturas de hasta 45°C.

NEGACIÓN LEGAL

Music Tribe no admite ningún tipo de responsabilidad por cualquier daño o pérdida que pudiera sufrir cualquier persona por confiar total o parcialmente en la descripciones, fotografías o afirmaciones contenidas en este documento. Las especificaciones técnicas, imágenes y otras informaciones contenidas en este documento están sujetas a modificaciones sin previo aviso. Todas las marcas comerciales que aparecen aquí son propiedad de sus respectivos dueños. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones y Coolaudio son marcas comerciales o marcas registradas de Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2022 Reservados todos los derechos.

GARANTÍA LIMITADA

Si quiere conocer los detalles y condiciones aplicables de la garantía así como información adicional sobre la Garantía limitada de Music Tribe, consulte online toda la información en la web community.musictribe.com/pages/support#warranty.

FR Consignes de sécurité

Les points repérés par ce symbole portent une tension électrique suffisante pour constituer un risque d'électrocution. Utilisez uniquement des câbles d'enceintes professionnels de haute qualité avec fiches Jack mono 6,35 mm ou fiches à verrouillages déjà installées. Toute autre installation ou modification doit être effectuée uniquement par un personnel qualifié.

Ce symbole avertit de la présence d'une tension dangereuse et non isolée à l'intérieur de l'appareil - elle peut provoquer des chocs électriques.

Attention
Ce symbol signale les consignes d'utilisation et d'entre ! Tien importantes dans la documentation fournie. Lisez les consignes de sécurité du manuel d'utilisation de l'appareil.

Attention
Pour éviter tout risque de choc électrique, ne pas ouvrir le capot de l'appareil ni démonter le panneau arrière. L'intérieur de l'appareil ne possède aucun élément réparable par l'utilisateur. Laisser toute réparation à un professionnel qualifié.

Attention
Pour réduire les risques de feu et de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie, à la moisissure, aux gouttes ou aux éclaboussures. Ne posez pas de récipient contenant un liquide sur l'appareil (un vase par exemple).

Attention
Ces consignes de sécurité et d'entretien sont destinées à un personnel qualifié. Pour éviter tout risque de choc électrique, n'effectuez aucune réparation sur l'appareil qui ne soit décrite par le manuel d'utilisation. Les éventuelles réparations doivent être effectuées uniquement par un technicien spécialisé.

1. Lisez ces consignes.

2. Conservez ces consignes.

3. Respectez tous les avertissements.

4. Respectez toutes les consignes d'utilisation.

5. N'utilisez jamais l'appareil à proximité d'un liquide.

6. Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec.

7. Veillez à ne pas empêcher la bonne ventilation de l'appareil via ses ouïes de ventilation. Respectez les consignes du fabricant concernant l'installation de l'appareil.

8. Ne placez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur telle qu'un chauffage, une cuisinière ou tout appareil dégageant de la chaleur (y compris un ampli de puissance).

9. Ne supprimez jamais la sécurité des prises bipolaires ou des prises terre. Les prises bipolaires possèdent deux contacts de largeur différente. Le plus large est le contact de sécurité. Les prises terre possèdent deux contacts plus une mise à la terre servant de sécurité. Si la prise du bloc d'alimentation ou du cordon d'alimentation fourni ne correspond pas à celles de votre installation électrique, faites appel à un électricien pour effectuer le changement de prise.

10. Installez le cordon d'alimentation de telle façon que personne ne puisse marcher dessus et qu'il soit protégé d'arêtes coupantes. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est suffisamment protégé, notamment au niveau de sa prise électrique et de l'endroit où il est relié à l'appareil; cela est également valable pour une éventuelle rallonge électrique.

11. Utilisez exclusivement des accessoires et des appareils supplémentaires recommandés par le fabricant.

12. Utilisez exclusivement des chariots, des diables, des présentoirs, des pieds et des surfaces de travail recommandés par le fabricant ou livrés avec le produit. Déplacez précautionneusement tout chariot ou diable chargé pour éviter d'éventuelles blessures en cas de chute.

13. Débranchez l'appareil de la tension secteur en cas d'orage ou si l'appareil reste inutilisé pendant une longue période de temps.

14. Les travaux d'entretien de l'appareil doivent être effectués uniquement par du personnel qualifié. Aucun entretien n'est nécessaire sauf si l'appareil est endommagé de quelque façon que ce soit (dommages sur le cordon d'alimentation ou la prise par exemple), si un liquide ou un objet a pénétré à l'intérieur du châssis, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas correctement ou à la suite d'une chute.

15. L'appareil doit être connecté à une prise secteur dotée d'une protection par mise à la terre.

16. La prise électrique ou la prise IEC de tout appareil dénué de bouton marche/arrêt doit rester accessible en permanence.

17. Mise au rebut appropriée de ce produit: Ce symbole indique qu'en accord avec la directive DEEE (2012/19/EU) et les lois en vigueur dans votre pays, ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Ce produit doit être déposé dans un point de collecte agréé pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques (EEE). Une mauvaise manipulation de ce type de déchets pourrait avoir un impact négatif sur l'environnement et la santé à cause des substances potentiellement dangereuses généralement associées à ces équipements. En même temps, votre coopération dans la mise au rebut de ce produit contribuera à l'utilisation efficace des ressources naturelles. Pour plus d'informations sur l'endroit où vous pouvez déposer vos déchets d'équipements pour le recyclage, veuillez contacter votre mairie ou votre centre local de collecte des déchets.

18. N'installez pas l'appareil dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou meuble similaire.

19. Ne placez jamais d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.

20. Gardez à l'esprit l'impact environnemental lorsque vous mettez des piles au rebus. Les piles usées doivent être déposées dans un point de collecte adapté.

21. Cet appareil peut être utilisé sous un climat tropical ou modéré avec des températures de 45°C maximum.

DÉNI LÉGAL

Music Tribe ne peut être tenu pour responsable pour toute perte pouvant être subie par toute personne se fiant en partie ou en totalité à toute description, photographie ou affirmation contenue dans ce document. Les caractéristiques, l'apparence et d'autres informations peuvent faire l'objet de modifications sans notification. Toutes les marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones et Coolaudio sont des marques ou marques déposées de Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2022 Tous droits réservés.

GARANTIE LIMITÉE

Pour connaître les termes et conditions de garantie applicables, ainsi que les informations supplémentaires et détaillées sur la Garantie Limitée de Music Tribe, consultez le site Internet community.musictribe.com/pages/support#warranty.

DE Wichtige Sicherheitshinweise

Vorsicht
Die mit dem Symbol markierten Anschlüsse führen so viel Spannung, dass die Gefahr eines Stromschlags besteht. Verwenden Sie nur hochwertige, professionelle Lautsprecherkabel mit vorinstallierten 6,35 mm MONO-Klinkensteckern oder Lautsprecherstecker mit Drehverriegelung. Alle anderen Installationen oder Modifikationen sollten nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden.

Achtung
Um eine Gefährdung durch Stromschlag auszuschließen, darf die Geräteabdeckung bzw. Geräterückwand nicht abgenommen werden. Im Innern des Geräts befinden sich keine vom Benutzer reparierbaren Teile. Reparaturarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal ausgeführt werden.

ES

FR

DE

Achtung
Um eine Gefährdung durch Feuer bzw. Stromschlag auszuschließen, darf dieses Gerät weder Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden noch sollten Spritzwasser oder tropfende Flüssigkeiten in das Gerät gelangen können. Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf das Gerät.

Achtung
Die Service-Hinweise sind nur durch qualifiziertes Personal zu befolgen. Um eine Gefährdung durch Stromschlag zu vermeiden, führen Sie bitte keinerlei Reparaturen an dem Gerät durch, die nicht in der Bedienungsanleitung beschrieben sind. Reparaturen sind nur von qualifiziertem Fachpersonal durchzuführen.

1. Lesen Sie diese Hinweise.
2. Bewahren Sie diese Hinweise auf.
3. Beachten Sie alle Warnhinweise.
4. Befolgen Sie alle Bedienungshinweise.
5. Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch.
7. Blockieren Sie nicht die Belüftungsschlitze. Beachten Sie beim Einbau des Gerätes die Herstellerhinweise.
8. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf. Solche Wärmequellen sind z. B. Heizkörper, Herde oder andere Wärme erzeugende Geräte (auch Verstärker).
9. Entfernen Sie in keinem Fall die Sicherheitsvorrichtung von Zweipol- oder geerdeten Steckern. Ein Zweipolstecker hat zwei unterschiedlich breite Steckkontakte. Ein geerdeter Stecker hat zwei Steckkontakte und einen dritten Erdungskontakt. Der breitere Steckkontakt oder der zusätzliche Erdungskontakt dient Ihrer Sicherheit. Falls das mitgelieferte Steckerformat nicht zu Ihrer Steckdose passt, wenden Sie sich bitte an einen Elektriker, damit die Steckdose entsprechend ausgetauscht wird.
10. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es vor Tritten und scharfen Kanten geschützt ist und nicht beschädigt werden kann. Achten Sie bitte insbesondere im Bereich der Stecker, Verlängerungskabel und an der Stelle, an der das Netzkabel das Gerät verlässt, auf ausreichenden Schutz.
11. Das Gerät muss jederzeit mit intaktem Schutzleiter an das Stromnetz angeschlossen sein.
12. Sollte der Hauptnetzstecker oder eine Gerätesteckdose die Funktionseinheit zum Abschalten sein, muss diese immer zugänglich sein.
13. Verwenden Sie nur Zusatzgeräte/Zubehörteile, die laut Hersteller geeignet sind.

14. Verwenden Sie nur Wagen, Standvorrichtungen, Stative, Halter oder Tische, die vom Hersteller benannt oder im Lieferumfang des Geräts enthalten sind. Falls Sie einen Wagen benutzen, seien Sie vorsichtig beim Bewegen der Wagen-Gerätkombination, um Verletzungen durch Stolpern zu vermeiden.
15. Ziehen Sie den Netzstecker bei Gewitter oder wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen.
16. Lassen Sie alle Wartungsarbeiten nur von qualifiziertem Service-Personal ausführen. Eine Wartung ist notwendig, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde (z. B. Beschädigung des Netzkabels oder Steckers), Gegenstände oder Flüssigkeit in das Geräteinnere gelangt sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder auf den Boden gefallen ist.

17. Korrekte Entsorgung dieses Produkts: Dieses Symbol weist darauf hin, das Produkt entsprechend der WEEE Direktive (2012/19/EU) und der jeweiligen nationalen Gesetze nicht zusammen mit Ihren Haushaltsabfällen zu entsorgen. Dieses Produkt sollte bei einer autorisierten Sammelstelle für Recycling elektrischer und elektronischer Geräte (EEE) abgegeben werden. Wegen bedenklicher Substanzen, die generell mit elektrischen und elektronischen Geräten in Verbindung stehen, könnte eine unsachgemäße Behandlung dieser Abfallart eine negative Auswirkung auf Umwelt und Gesundheit haben. Gleichzeitig gewährleistet Ihr Beitrag zur richtigen Entsorgung dieses Produkts die effektive Nutzung natürlicher Ressourcen. Für weitere Informationen zur Entsorgung Ihrer Geräte bei einer Recycling-Stelle nehmen Sie bitte Kontakt zum zuständigen städtischen Büro, Entsorgungsamt oder zu Ihrem Haushaltsabfallentsorger auf.
18. Installieren Sie das Gerät nicht in einer beengten Umgebung, zum Beispiel Bücherregal oder ähnliches.
19. Stellen Sie keine Gegenstände mit offenen Flammen, etwa brennende Kerzen, auf das Gerät.
20. Beachten Sie bei der Entsorgung von Batterien den Umweltschutz-Aspekt. Batterien müssen bei einer Batterie-Sammelstelle entsorgt werden.
21. Dieses Gerät ist in tropischen und gemäßigten Klimazonen bis 45° C einsetzbar.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Music Tribe übernimmt keine Haftung für Verluste, die Personen entstanden sind, die sich ganz oder teilweise auf hier enthaltene Beschreibungen, Fotos oder Aussagen verlassen haben. Technische Daten, Erscheinungsbild und andere Informationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Alle Warenzeichen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones und Coolaudio sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der Music Tribe Global Brands Ltd.
© Music Tribe Global Brands Ltd. 2022 Alle Rechte vorbehalten.

BESCHRÄNKTE GARANTIE

Die geltenden Garantiebedingungen und zusätzliche Informationen bezüglich der von Music Tribe gewährten beschränkten Garantie finden Sie online unter community.musictribe.com/pages/support#warranty.

PT Instruções de Segurança Importantes

Aviso!
Terminais marcados com o símbolo carregam corrente elétrica de magnitude suficiente para constituir um risco de choque elétrico. Use apenas cabos de alto-falantes de alta qualidade com plugues TS de ¼" ou plugues com trava de torção pré-instalados. Todas as outras instalações e modificações devem ser efetuadas por pessoas qualificadas.

Este símbolo, onde quer que o encontre, alerta-o para a leitura das instruções de manuseamento que acompanham o equipamento. Por favor leia o manual de instruções.

Atenção
De forma a diminuir o risco de choque eléctrico, não remover a cobertura (ou a secção de trás). Não existem peças substituíveis por parte do utilizador no seu interior. Para esse efeito recorrer a um técnico qualificado.

Atenção
Para reduzir o risco de incêndios ou choques eléctricos o aparelho não deve ser exposto à chuva nem à humidade. Além disso, não deve ser sujeito a salpicos, nem devem ser colocados em cima do aparelho objectos contendo líquidos, tais como jarras.

Atenção
Estas instruções de operação devem ser utilizadas, em exclusivo, por técnicos de assistência qualificados. Para evitar choques eléctricos não proceda a reparações ou intervenções, que não as indicadas nas instruções de operação, salvo se possuir as qualifi-cações necessárias. Para evitar choques eléctricos não proceda a reparações ou intervenções, que não as indicadas nas instruções de operação. Só o deverá fazer se possuir as qualificações necessárias.

1. Leia estas instruções.
2. Guarde estas instruções.
3. Preste atenção a todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Não utilize este dispositivo perto de água.
6. Limpe apenas com um pano seco.
7. Não obstrua as entradas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
8. Não instale perto de quaisquer fontes de calor tais como radiadores, bocas de ar quente, fogões de sala ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
9. Não anule o objectivo de segurança das fichas polarizadas ou do tipo de ligação à terra. Uma ficha polarizada dispõe de duas palhetas sendo uma mais larga do que a outra. Uma ficha do tipo ligação à terra dispõe de duas palhetas e um terceiro dente de ligação à terra. A palheta larga ou o terceiro dente são fornecidos para sua segurança. Se a ficha fornecida não encaixar na sua tomada, consulte um electricista para a substituição da tomada obsoleta.
10. Proteja o cabo de alimentação de pisadelas ou apertos, especialmente nas fichas, extensões, e no local de saída da unidade. Certifique-se de que o cabo eléctrico está protegido. Verifique particularmente nas fichas, nos receptáculos e no ponto em que o cabo sai do aparelho.
11. O aparelho tem de estar sempre conectado à rede eléctrica com o condutor de protecção intacto.
12. Se utilizar uma ficha de rede principal ou uma tomada de aparelhos para desligar a unidade de funcionamento, esta deve estar sempre acessível.
13. Utilize apenas ligações/acessórios especificados pelo fabricante.

14. Utilize apenas com o carrinho, estrutura, tripé, suporte, ou mesa especificados pelo fabricante ou vendidos com o dispositivo. Quando utilizar um carrinho, tenha cuidado ao mover o conjunto carrinho/dispositivo para evitar danos provocados pela terpidação.
15. Desligue este dispositivo durante as trovoadas ou quando não for utilizado durante longos períodos de tempo.
16. Qualquer tipo de reparação deve ser sempre efectuado por pessoal qualificado. É necessária uma reparação sempre que a unidade tiver sido de alguma forma danificada, como por exemplo: no caso do cabo de alimentação ou ficha se encontrarem danificados; na eventualidade de líquido ter sido derramado ou objectos terem caído para dentro do dispositivo; no caso da unidade ter estado exposta à chuva ou à humidade; se esta não funcionar normalmente, ou se tiver caído.

17. Correcta eliminação deste produto: este símbolo indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos, segundo a Directiva REEE (2012/19/EU) e a legislação nacional. Este produto deverá ser levado para um centro de recolha licenciado para a reciclagem de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (EEE). O tratamento incorrecto deste tipo de resíduos pode ter um eventual impacto negativo no ambiente e na saúde humana devido a substâncias potencialmente perigosas que estão geralmente associadas aos EEE. Ao mesmo tempo, a sua colaboração para a eliminação correcta deste produto irá

contribuir para a utilização eficiente dos recursos naturais. Para mais informação acerca dos locais onde poderá deixar o seu equipamento usado para reciclagem, é favor contactar os serviços municipais locais, a entidade de gestão de resíduos ou os serviços de recolha de resíduos domésticos.

18. Não instale em lugares confinados, tais como estantes ou unidades similares.

19. Não coloque fontes de chama, tais como velas acesas, sobre o aparelho.

20. Favor, obedecer os aspectos ambientais de descarte de bateria. Baterias devem ser descartadas em um ponto de coletas de baterias.

21. Esse aparelho pode ser usado em climas tropicais e moderados até 45°C.

PT

LEGAL RENUNCIANTE

O Music Tribe não se responsabiliza por perda alguma que possa ser sofrida por qualquer pessoa que dependa, seja de maneira completa ou parcial, de qualquer descrição, fotografia, ou declaração aqui contidas. Dados técnicos, aparências e outras informações estão sujeitas a modificações sem aviso prévio. Todas as marcas são propriedade de seus respectivos donos. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones e Coolaudio são marcas ou marcas registradas do Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2022 Todos direitos reservados.

IT

NL

GARANTIA LIMITADA

Para obter os termos de garantia aplicáveis e condições e informações adicionais a respeito da garantia limitada do Music Tribe, favor verificar detalhes na íntegra através do website community.musictribe.com/pages/support#warranty.

IT Informazioni importanti

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK!
DO NOT OPEN!
ATTENTION
RISQUE D'ÉLECTROCUTION !
NE PAS OUVRIR !

Attenzione
I terminali contrassegnati con il simbolo conducono una corrente elettrica sufficiente a costituire un rischio di scossa elettrica. Usare unicamente cavi per altoparlanti (Speaker) d'elevata qualità con connettori jack TS da ¼" pre-installati. Ogni altra installazione o modifica deve essere effettuata esclusivamente da personale tecnico qualificato.

Attenzione
Questo simbolo, ovunque appaia, avverte della presenza di una tensione pericolosa non isolata all'interno dello chassis, tensione che può essere sufficiente per costituire un rischio di scossa elettrica.

Attenzione
Questo simbolo, ovunque appaia, segnala importanti istruzioni operative e di manutenzione nella documentazione allegata. Si invita a leggere il manuale.

Attenzione
Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non rimuovere il coperchio superiore (o la sezione posteriore). All'interno non ci sono parti riparabili dall'utente. Per la manutenzione rivolgersi a personale qualificato.

Attenzione
Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre questo apparecchio a pioggia e umidità. L'apparecchio non deve essere esposto a gocciolio o schizzi di liquidi e nessun oggetto contenente liquidi, come vasi, deve essere collocato sull'apparecchio.

Attenzione
Queste istruzioni di servizio sono destinate esclusivamente a personale qualificato. Per ridurre il rischio di scosse elettriche non eseguire interventi di manutenzione diversi da quelli contenuti nel manuale di istruzioni. Le riparazioni devono essere eseguite da personale di assistenza qualificato.

1. Leggere queste istruzioni.

2. Conservare queste istruzioni.

3. Prestare attenzione a tutti gli avvisi.

4. Applicare tutte le istruzioni.

5. Non utilizzare questo dispositivo vicino l'acqua.

6. Pulire esclusivamente con un panno asciutto.

7. Non bloccare le aperture di ventilazione. Installare in conformità con le istruzioni del produttore.

8. Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termoregolatori, stufe o altri apparecchi (inclusi amplificatori) che producono calore.

9. Non escludere la sicurezza fornita dalla spina polarizzata o con messa a terra. Una spina polarizzata ha due lame, una più larga dell'altra. Una spina con messa a terra ha due lame e un terzo polo di messa a terra. La lama larga o il terzo polo sono forniti per la vostra sicurezza. Se la spina fornita non si adatta alla presa, consultare un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.

10. Proteggere il cavo di alimentazione dal calpestio o essere schiacciato in particolare alle spine, prese di corrente e il punto in cui esce dall'apparecchio.

11. Utilizzare esclusivamente dispositivi/accessori specificati dal produttore.

12. Utilizzare solo carrelli, supporti, treppiedi, staffe o tavoli indicati dal produttore o venduti con l'apparecchio. Utilizzando un carrello, prestare attenzione quando si sposta la combinazione carrello/apparecchio per evitare lesioni dovute al ribaltamento.

13. Scollegare questo apparecchio durante i temporali o se non è utilizzato per lunghi periodi di tempo.

14. Per tutte le riparazioni rivolgersi a personale qualificato. La manutenzione è necessaria quando l'apparecchio è danneggiato in qualsiasi modo, come danneggiamento del cavo di alimentazione o della spina, versamento di liquido o oggetti caduti nell'apparecchio, se l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona normalmente o è caduto.

15. L'apparecchio deve essere collegato a una presa di corrente elettrica con messa a terra di protezione.

16. e la spina o una presa del dispositivo è utilizzata come dispositivo di disconnessione, deve essere facilmente utilizzabile.

17. Smaltimento corretto di questo prodotto: questo simbolo indica che questo dispositivo non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici, secondo la Direttiva RAEE (2012/19 / UE) e la vostra legislazione nazionale. Questo prodotto deve essere portato in un centro di raccolta autorizzato per il riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). La cattiva gestione di questo tipo di rifiuti potrebbe avere un possibile impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana a causa di sostanze potenzialmente pericolose che sono generalmente associate alle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Nello stesso tempo la vostra collaborazione al corretto smaltimento di questo prodotto contribuirà all'utilizzo efficiente delle risorse naturali. Per ulteriori informazioni su dove è possibile trasportare le apparecchiature per il riciclaggio vi invitiamo a contattare l'ufficio comunale locale o il servizio di raccolta dei rifiuti domestici.

18. Non installare in uno spazio ristretto, come in una libreria o in una struttura simile.

19. Non collocare sul dispositivo fonti di fiamme libere, come candele accese.

20. Per lo smaltimento delle batterie, tenere in considerazione gli aspetti ambientali. Le batterie devono essere smaltite in un punto di raccolta delle batterie esauste.

21. Questo apparecchio può essere usato in climi tropicali e temperati fino a 45°C.

DISCLAIMER LEGALE

Music Tribe non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni che possono essere subiti da chiunque si affidi in tutto o in parte a qualsiasi descrizione, fotografia o dichiarazione contenuta qui. Specifiche tecniche, aspetti e altre informazioni sono soggette a modifiche senza preavviso. Tutti i marchi sono di proprietà dei rispettivi titolari. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones e Coolaudio sono marchi o marchi registrati di Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2022 Tutti i diritti riservati .

GARANZIA LIMITATA

Per i termini e le condizioni di garanzia applicabili e le informazioni aggiuntive relative alla garanzia limitata di Music Tribe, consultare online i dettagli completi su community.musictribe.com/pages/support#warranty.

NL Belangrijke veiligheidsvoorschriften

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK!
DO NOT OPEN!
ATTENTION
RISQUE D'ÉLECTROCUTION !
NE PAS OUVRIR !

Waarschuwing
Aansluitingen die gemerkt zijn met het symbool voeren een zodanig hoge spanning dat ze een risico vormen voor elektrische schokken. Gebruik uitsluitend kwalitatief hoogwaardige, in de handel verkrijgbare luidsprekerkabels die voorzien zijn van ¼" TS stekkers. Laat uitsluitend gekwalificeerd personeel alle overige installatie- of modificatiehandelingen uitvoeren.

Dit symbool wijst u altijd op belangrijke bedienings - en onderhoudsvoorschriften in de bijbehorende documenten. Wij vragen u dringend de handleiding te lezen.

Attentie
Verwijder in geen geval de bovenste afdekking (van het achterste gedeelte) anders bestaat er gevaar voor een elektrische schok. Het apparaat bevat geen te onderhouden onderdelen. Reparatiewerkzaamheden mogen uitsluitend door gekwalificeerd personeel uitgevoerd worden.

Attentie
Om het risico op brand of elektrische schokken te beperken, dient u te voorkomen dat dit apparaat wordt blootgesteld aan regen en vocht. Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan neerdruppelend of opspattend water en er mogen geen met water gevulde voorwerpen – zoals een vaas – op het apparaat worden gezet.

Attentie
Deze onderhoudsinstructies zijn uitsluitend bedoeld voor gekwalificeerd onderhoudspersoneel. Om elektrische schokken te voorkomen, mag u geen andere

PT

IT

NL

onderhoudshandelingen verrichten dan in de bedieningsinstructies vermeld staan. Reparatiewerkzaamheden mogen alleen uitgevoerd worden door gekwalificeerd onderhoudspersoneel.

1. Lees deze voorschriften.

2. Bewaar deze voorschriften.

3. Neem alle waarschuwingen in acht.

4. Volg alle voorschriften op.

5. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.

6. Reinig het uitsluitend met een droge doek.

7. Let erop geen van de ventilatie-openingen te bedekken. Plaats en installeer het volgens de voor-schriften van de fabrikant.

8. Het apparaat mag niet worden geplaatst in de buurt van radiatoren, warmte-uitlaten, kachels of andere zaken (ook versterkers) die warmte afgeven.

9. Maak de veiligheid waarin door de polarisatie- of aardingsstekker wordt voorzien, niet ongedaan. Een polarisatiestekker heeft twee bladen, waarvan er een breder is dan het andere. Een aardingsstekker heeft twee bladen en een derde uitsteeksel voor de aarding. Het bredere blad of het derde uitsteeksel zijn er voor uw veiligheid. Mocht de geleverde stekker niet in uw stopcontact passen, laat het contact dan door een elektricien vervangen.

10. Om beschadiging te voorkomen, moet de stroomleiding zo gelegd worden dat er niet kan worden over gelopen en dat ze beschermd is tegen scherpe kanten. Zorg zeker voor voldoende bescherming aan de stekkers, de verlengkabels en het punt waar het netsnoer het apparaat verlaat.

11. Het toestel met altijd met een intacte aarddraad aan het stroomnet aangesloten zijn.

12. Wanneer de stekker van het hoofdnetwerk of een apparaatstopcontact de functionele eenheid voor het uitschakelen is, dient deze altijd toegankelijk te zijn.

13. Gebruik uitsluitend door de producent gespeci-ficeerd toebehoren c.q. onderdelen.

14. Gebruik het apparaat uitsluitend in combinatie met de wagen, het statief, de driepoot, de beugel of tafel die door de producent is aangegeven, of die in combinatie met het apparaat wordt verkocht. Bij gebruik van een wagen dient men voorzichtig te zijn bij het verrijden van de combinatie wagen/apparaat en letsel door vallen te voorkomen.

15. Bij onweer en als u het apparaat langere tijd niet gebruikt, haalt u de stekker uit het stopcontact.

16. Laat alle voorkomende reparaties door vakkundig en bevoegd personeel uitvoeren. Reparatiewerk-zaamheden zijn nodig als het toestel op enige wijze beschadigd is geraakt, bijvoorbeeld als de hoofd-stroomkabel of -stekker is beschadigd, als er vloeistof of voorwerpen in terecht zijn gekomen, als het aan regen of vochtigheid heeft bloot-gestaan, niet normaal functioneert of wanneer het is gevallen.

17. Correcte afvoer van dit product: dit symbool geeft aan dat u dit product op grond van de AEEA-richtlijn (2012/19/EU) en de nationale wetgeving van uw land niet met het gewone huishoudelijke afval mag weggooien. Dit product moet na afloop van de nuttige levensduur naar een officiële inzamelpost voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) worden gebracht, zodat het kan worden gerecycleerd. Vanwege de potentieel gevaarlijke stoffen die in elektrische en elektronische apparatuur kunnen voorkomen, kan een onjuiste afvoer van afval van het onderhavige type een negatieve invloed op het milieu en de menselijke gezondheid hebben. Een juiste afvoer van dit product is echter niet alleen beter voor het milieu en de gezondheid, maar draagt tevens bij aan een doelmatiger gebruik van de natuurlijke hulpbronnen. Voor meer informatie over de plaatsen waar u uw afgedankte apparatuur kunt inleveren, kunt u contact opnemen met uw gemeente of de plaatselijke reinigingsdienst.

18. Installeer niet in een kleine ruimte, zoals een boekenkast of iets dergelijks.

19. Plaats geen open vlammen, zoals brandende kaarsen, op het apparaat.

20. Houd rekening met de milieuaspecten van het afvoeren van batterijen. Batterijen moeten bij een inzamelpunt voor batterijen worden ingeleverd.

21. Dit apparaat kan worden gebruikt in tropische en gematigde klimaten tot 45 ° C.

WETTELIJKE ONTKENNING

Music Tribe aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enig verlies dat kan worden geleden door een persoon die geheel of gedeeltelijk vertrouwt op enige beschrijving, foto of verklaring hierin. Technische specificaties, verschijningen en andere informatie kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Alle handelsmerken zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaren. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones en Coolaudio zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Music Tribe Global Brands Ltd.
© Music Tribe Global Brands Ltd. 2022 Alle rechten voorbehouden.

BEPERKTE GARANTIE

Voor de toepasselijke garantievoorwaarden en aanvullende informatie met betrekking tot de beperkte garantie van Music Tribe, zie de volledige details online op community.musictribe.com/pages/support#warranty.

SE Viktiga säkerhetsanvisningar

Varning
Uttag markerade med symbolen leder elektrisk strömstyrka som är tillräckligt stark för att utgöra en risk för elchock. Använd endast högkvalitativa, kommersiellt tillgängliga högtalarkablar med förhandsinstallerade ¼" TS-kontakter. All annan installering eller modifikation bör endast utföras av kompetent personal.

Den här symbolen hänvisar till viktiga punkter om användning och underhåll i den medföljande dokumentationen. Var vänlig och läs bruksanvisningen.

Försiktighet
Minska risken för elektriska stötar genom att aldrig ta av höljet upptill på apparaten (eller ta av baksidan). Inuti apparaten finns det inga delar som kan repareras av användaren. Endast kvalificerad personal får genomföra reparationer.

Försiktighet
För att minska risken för brand och elektriska stötar ska apparaten skyddas mot regn och fukt. Apparaten går inte utsättas för dropp eller spill och inga vattenbehållare som vaser etc. får placeras på den.

Försiktighet
Serviceinstruktionen är enbart avsedd för kvalificerad servicepersonal. För att undvika risker genom elektriska stötar, genomför inga reparationer på apparaten, vilka inte är beskrivna i bruksanvisningen. Endast kvalificerad fackpersonal får genomföra reparationerna.

1. Läs dessa anvisningar.

2. Spara dessa anvisningar.

3. Beakta alla varningar.

4. Följ alla anvisningar.

5. Använd inte apparaten i närheten av vatten.

6. Rengör endast med torr trasa.

7. Blockera inte ventilationsöppningarna. Installera enligt tillverkarens anvisningar.

8. Installera aldrig intill värmekällor som värme-element, varmluftsintag, spisar eller annan utrustning som avger värme (inklusive förstärkare).

9. Ändra aldrig en polariserad eller jordad kontakt. En polariserad kontakt har två blad – det ena bredare än det andra. En jordad kontakt har två blad och ett tredje jordstift. Det breda bladet eller jordstiftet är till för din säkerhet. Om den medföljande kontakten inte passar i ditt uttag, ska du kontakta en elektriker för att få uttaget bytt.

10. Förlägg elkabeln så, att det inte är möjligt att trampa på den och att den är skyddad mot skarpa kanter och inte kan skadas. Ge i synnerhet akt på områdena omkring stickkontakterna, förlängningskablarna och på det ställe, där elkabeln lämnar apparaten, är tillräckligt skyddade.

11. Apparaten måste alltid vara ansluten till elnätet med intakt skyddsledare.

12. Om huvudkontakten, eller ett apparatuttag, fungerar som avstängningsenhet måste denna alltid vara tillgänglig.

13. Använd endast tillkopplingar och tillbehör som angetts av tillverkaren.

14. Använd endast med vagn, stativ, trefot, hållare eller bord som angetts av tillverkaren, eller som sålts till-sammans med apparaten. Om du använder en vagn, var försiktig, när du förflyttar kombinationen vagn-apparat, för att förhindra olycksfall genom snubbling.

15. Dra ur anslutningskontakten und åskväder eller när apparaten inte ska användas under någon längre tid.

16. Låt kvalificerad personal utföra all service. Service är nödvändig när apparaten har skadats, t.ex. när en elkabel eller kontakt är skadad, vätska eller främmande föremål har kommit in i apparaten, eller när den har fallit i golvet.

17. Kassera produkten på rätt sätt: den här symbolen indikerar att produkten inte ska kastas i hushållssoporna, enligt WEEE direktivet (2012/19/EU) och gällande, nationell lagstiftning. Produkten ska lämnas till ett auktoriserat återvinningsställe för elektronisk och elektrisk utrustning (EEE). Om den här sortens avfall hanteras på fel sätt kan miljön, och människors hälsa, påverkas negativt på grund av potentiella risksubstanser som ofta associeras med EEE. Avfallshanteras produkten däremot på rätt sätt bidrar detta till att naturens resurser används på ett bra sätt. Kontakta kommun, ansvarig förvaltning eller avfallshanteringsföretag för mer information om återvinningscentral där produkten kan lämnas.

18. Installera inte i ett trångt utrymme, t.ex. i en bokhylsa eller liknande enhet.

19. Placera inte källor med öppen eld, t.ex. tända ljus, på apparaten.

20. Tänk på miljöaspekterna vid kassering av batterier. Batterier måste kasseras på ett batteriuppsamlingsställe.

21. Denna apparat kan användas i tropiska och måttliga klimat upp till 45 ° C.

FRISKRIVNINGSKLAUSUL

Music Tribe tar inget ansvar för någon förlust som kan drabbas av någon person som helt eller delvis förlitar sig på någon beskrivning, fotografi eller uttalande som finns här. Tekniska specifikationer, utseenden och annan information kan ändras utan föregående meddelande. Alla varumärken tillhör respektive ägare. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones och Coolaudio är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Music Tribe Global Brands Ltd.
© Music Tribe Global Brands Ltd. 2022 Alla Rättigheter reserverade.

BEGRÄNSAD GARANTI

För tillämpliga garantivillkor och ytterligare information om Music Tribes begränsade garanti, se fullständig information online på community.musictribe.com/pages/support#warranty.

SE

PL

PL Ważne informacje o bezpieczeństwie

Uwaga
Terminale oznaczone symbolem przenoszą wystarczająco wysokie napięcie elektryczne, aby stworzyć ryzyko porażenia prądem. Używaj wyłącznie wysokiej jakości fabrycznie przygotowanych kabli z zainstalowanymi wtyczkami ¼" TS. Wszystkie inne instalacje lub modyfikacje powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel techniczny.

Ten symbol informuje o ważnych wskazówkach dotyczących obsługi i konserwacji urządzenia w dołączonej dokumentacji. Proszę przeczytać stosowne informacje w instrukcji obsługi.

Uwaga
W celu wyeliminowania zagrożenia porażenia prądem zabrania się zdejmowania obudowy lub tylnej ścianki urządzenia. Elementy znajdujące się we wnętrzu urządzenia nie mogą być naprawiane przez użytkownika. Naprawy mogą być wykonywane jedynie przez wykwalifikowany personel.

Uwaga
W celu wyeliminowania zagrożenia porażenia prądem lub zapalenia się urządzenia nie wolno wystawiać go na działanie deszczu i wilgotności oraz dopuszczać do tego, aby do wnętrza dostała się woda lub inna ciecz. Nie należy stawiać na urządzeniu napełnionych cieczą przedmiotów takich jak np. wazony lub szklanki.

Uwaga
Prace serwisowe mogą być wykonywane jedynie przez wykwalifikowany personel. W celu uniknięcia zagrożenia porażenia prądem nie należy wykonywać żadnych manipulacji, które nie są opisane w instrukcji obsługi. Naprawy wykonywane mogą być jedynie przez wykwalifikowany personel techniczny.

1. Proszę przeczytać poniższe wskazówki.

2. Proszę przechowywać niniejszą instrukcję.

3. Należy przestrzegać wszystkich wskazówek ostrzegawczych.

4. Należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi.

5. Urządzenia nie wolno używać w pobliżu wody.

6. Urządzenie można czyścić wyłącznie suchą szmatką.

7. Nie zasłaniać otworów wentylacyjnych. W czasie podłączania urządzenia należy przestrzegać zaleceń producenta.

8. Nie stawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła takich, jak grzejniki, piece lub urządzenia produkujące ciepło (np. wzmacniacze).

9. W żadnym wypadku nie należy usuwać zabezpieczeń z wtyczek dwubiegunowych oraz wtyczek z uziemieniem. Wtyczka dwubiegunowa posiada dwa wtyki kontaktowe o różnej szerokości. Wtyczka z uziemieniem ma dwa wtyki kontaktowe i trzeci wtyk uziemienia. Szerszy wtyk kontaktowy lub dodatkowy wtyk uziemienia służą do zapewnienia bezpieczeństwa użytkownikowi. Jeśli format wtyczki urządzenia nie odpowiada standardowi gniazdka, proszę zwrócić się do elektryka z prośbą o wymienienie gniazda.

10. Kabel sieciowy należy ułożyć tak, aby nie był narażony na deptanie i działanie ostrych krawędzi, co mogłoby doprowadzić do jego uszkodzenia. Szczególną uwagę zwrócić należy na odpowiednią ochronę miejsc w pobliżu wtyczek i przedłużaczy oraz miejsce, w którym kabel sieciowy przymocowany jest do urządzenia.

11. Urządzenie musi być zawsze podłączone do sieci sprawnym przewodem z uziemieniem.

12. Jeżeli wtyk sieciowy lub gniazdo sieciowe w urządzeniu pełnią funkcję wyłącznika, to muszą one być zawsze łatwo dostępne.

13. Używać wyłącznie sprzętu dodatkowego i akcesoriów zgodnie z zaleceniami producenta.

14. Używać jedynie zalecanych przez producenta lub znajdujących się w zestawie wózków, stojaków, statywów, uchwytów i stołów. W przypadku posługiwania się wózkiem należy zachować szczególną ostrożność w trakcie przewożenia zestawu, aby uniknąć niebezpieczeństwa potknięcia się i zranienia.

15. W trakcie burzy oraz na czas dłuższego nieużywania urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.

16. Wykonywanie wszelkich napraw należy zlecać jedynie wykwalifikowanym pracownikom serwisu. Przeprowadzenie przeglądu technicznego staje się konieczne, jeśli urządzenie zostało uszkodzone w jakikolwiek sposób (dotyczy to także kabla sieciowego lub wtyczki), jeśli do wnętrza urządzenia dostały się przedmioty lub ciecz, jeśli urządzenie wystawione było na działanie deszczu lub wilgoci, jeśli urządzenie nie funkcjonuje poprawnie oraz kiedy spadło na podłogę.

17. Prawidłowa utylizacja produktu: Ten symbol wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi, tylko zgodnie z dyrektywą w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) (2012/19/EU) oraz przepisami krajowymi. Niniejszy produkt należy przekazać do autoryzowanego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Niewłaściwe postępowanie z tego typu odpadami może wywołać szkodliwe działanie na środowisko naturalnej i zdrowie człowieka z powodu potencjalnych substancji niebezpiecznych zaliczanych jako zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Jednocześnie, Twój wkład w prawidłową utylizację niniejszego produktu przyczynia się do oszczędnego wykorzystywania zasobów naturalnych. Szczegółowych informacji o miejscach, w których można oddawać zużyty sprzęt do recyklingu, udzielają urzędy miejskie, przedsiębiorstwa utylizacji odpadów lub najbliższy zakład utylizacji odpadów.

18. Nie instaluj w ograniczonej przestrzeni, takiej jak półka na książki lub podobny zestaw.

19. Nie stawiaj na urządzeniu źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.

20. Należy pamiętać o środowiskowych aspektach utylizacji baterii. Baterie należy utylizować w punkcie zbiórki baterii.

21. To urządzenie może być używane w klimacie tropikalnym i umiarkowanym do 45 ° C.

ZASTRZEŻENIA PRAWNE

Music Tribe nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek straty, które mogą ponieść osoby, które polegają w całości lub w części na jakimkolwiek opisie, fotografii lub oświadczeniu zawartym w niniejszym dokumencie. Specyfikacje techniczne, wygląd i inne informacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Wszystkie znaki towarowe są własnością ich odpowiednich właścicieli. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones i Coolaudio są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2022 Wszystkie prawa zastrzeżone.

OGRANICZONA GWARANCJA

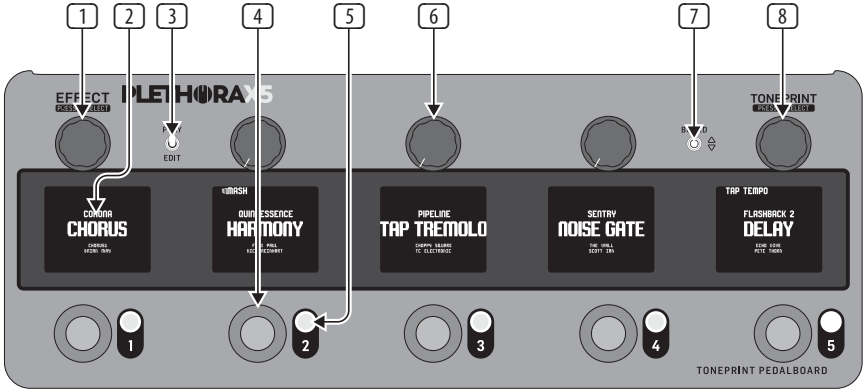
Aby zapoznać się z obowiązującymi warunkami gwarancji i dodatkowymi informacjami dotyczącymi ograniczonej gwarancji Music Tribe, zapoznaj się ze wszystkimi szczegółami w trybie online pod adresem community.musictribe.com/pages/support#warranty.

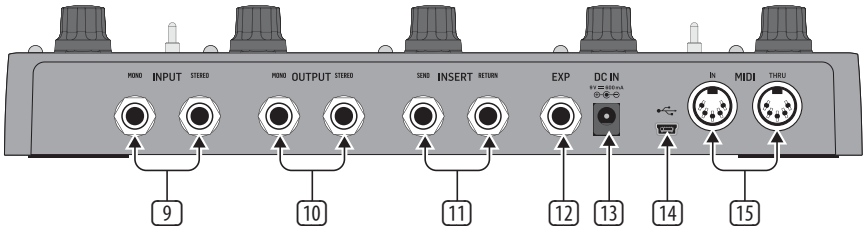
SE

PL

EN

PLETHORA X5 Controls





EN Step 1: Controls

1. **EFFECT** encoder knob. In EDIT Mode, this knob can be used to scroll through the list of effects available in the product. Pressing the knob assigns the selected effect to the currently active footswitch. In PLAY Mode, this knob has no function.
2. **LCD DISPLAYS.** In PLAY mode, the displays show which effects are currently loaded and active for each of the corresponding footswitches. In EDIT mode, the displays show the effect, TonePrint, and knob settings for the selected effect slot.
3. **PLAY/EDIT** knob toggles between PLAY and EDIT modes.
4. **FOOTSWITCH** buttons. In EDIT mode, pressing a footswitch selects that footswitch for editing. In PLAY mode, pressing a footswitch turns the effect on and off for each matching effect slot (1 thru 5). For some effects, the footswitch has additional functions, such as MASH expression control or a tap tempo input.
5. **INDICATOR LEDS** show the effect on/off status.
6. **PARAMETER** knobs. In EDIT mode, the PARAMETER knobs can be used to adjust specific effect parameters for the selected effect slot. In PLAY mode, each knob can be assigned to control any parameter for quick, on-the-fly adjustment.
7. **BOARD** switch toggles between the virtual pedal boards that each contain customizable arrangements of up to 5 effects.
8. **TONEPRINT** encoder knob. In EDIT mode, this knob can be used to scroll through the list of available TonePrints for the selected effect. Pressing the knob assigns the selected TonePrint to the currently active footswitch. In PLAY mode, the knob has no function.
9. **INPUT (MONO/STEREO)** connections accept standard ¼" TS connectors. Stereo inputs use both connections, while mono inputs only use the ¼" MONO jack.
10. **OUTPUT (MONO/STEREO)** connections send effected audio with standard ¼" TS connectors. Stereo outputs use both connections, while mono outputs only use the ¼" MONO jack.
11. **INSERT (SEND/RETURN)** connections can be used to incorporate external effects pedals or rack units into the PLETHORA X5 internal signal chain by using unbalanced cables with ¼" TS connectors.
12. **EXP** connection can be used to connect external expression pedals with a ¼" TRS connector.
13. **DC INPUT** connects the included external power supply (9 V DC, >600 mA). Please use only TC Electronic external power supplies.
14. **USB** input connects to a computer for connection to the TonePrint App, and for firmware updates.
15. **MIDI IN/THRU** jacks allow you to control footswitches and board selection via external MIDI controllers.

ES Paso 1: Controles

1. Mando giratorio **EFFECT**. En el modo EDIT puede usar este mando para ir pasando a través del listado de efectos disponibles en el producto. El pulsar el mando hace que el efecto seleccionado sea asignado al pedal activo. En el modo PLAY este mando no tiene ninguna función.
2. **PANTALLAS LCD** En el modo PLAY estas pantallas le indican qué efectos están cargados en ese momento y activos para cada uno de los pedales correspondientes. En el modo EDIT las pantallas le muestran el efecto, TonePrint y ajustes de mando para la ranura o espacio de efecto seleccionada.
3. El mando **PLAY/EDIT** le permite cambiar entre los modos PLAY y EDIT.
4. Botones **FOOTSWITCH**. En el modo EDIT el pulsar un pedal hace que dicho pedal quede seleccionado para su edición. En el modo PLAY el pulsar un pedal activa o desactiva el efecto para cada ranura o espacio de efecto coincidente (1 a 5). Para algunos efectos, el pedal tiene funciones adicionales, tal como ocurre con el control de expresión MASH o una entrada de marcación de tempo.
5. Los **INDICADORES** LED le indican el estado on/off del efecto.
6. Mandos **PARAMETER**. En el modo EDIT puede usar estos mandos para ajustar parámetros de efecto específicos para la ranura de efecto elegida. En el modo PLAY cada mando puede ser asignado para controlar cualquier parámetro, para un ajuste rápido y al vuelo.
7. El interruptor BOARD le permite cambiar entre las pedaleras virtuales cada una de las cuales contiene combinaciones personalizables de hasta 5 efectos.
8. Mando giratorio **TONEPRINT**. En el modo EDIT puede usar este mando para ir pasando a través del listado de TonePrints disponibles para el efecto elegido. La pulsación de este mando asigna el TonePrint elegido al pedal activo en ese momento. En el modo PLAY este mando no tiene ninguna función.
9. Las tomas **INPUT (MONO/ STEREO)** admiten conectores TS standard de 6,3 mm. Para la recepción de una señal stereo debe usar ambas entradas, mientras que para una entrada mono utilice únicamente la toma MONO de 6,3 mm.
10. Las salidas **OUTPUT (MONO/ STEREO)** emiten la señal audio con efectos a través de conectores TS standard de 6,3 mm. Para la emisión de la señal en stereo deberá usar ambas conexiones, mientras que para la salida mono solo deberá usar la toma MONO.
11. Las tomas **INSERT (SEND/ RETURN)** pueden ser usadas para incorporar pedales de efectos externos o unidades rack a la cadena de señal interna del PLETHORA X5 usando cables no balanceados con clavijas TS de 6,3 mm.
12. La toma **EXP** puede ser usada para conectar pedales de expresión externos con una clavija TRS de 6,3 mm.
13. La toma **DC INPUT** le permite la conexión del adaptador de corriente externo incluido (9 V DC, >600 mA). Utilice únicamente adaptadores de corriente externos de TC Electronic.
14. La entrada **USB** le permite la conexión a un ordenador para el acceso a la app TonePrint y para actualizaciones de firmware.
15. Las tomas **MIDI IN/THRU** le permiten controlar los pedales y la selección de pedaleras a través de controladores MIDI externos.

FR Etape 1 : Réglages

1. **EFFECT**. En mode EDIT, cet encodeur rotatif permet de parcourir la liste des effets disponibles. Appuyez sur ce bouton pour assigner l'effet sélectionné au contacteur au pied actif. En mode PLAY, cet encodeur n'est pas utilisé.
2. **AFFICHEURS LCD**. En mode PLAY, les afficheurs indiquent l'effet chargé et actif correspondant aux différents contacteurs au pied. En mode EDIT, les afficheurs indiquent les réglages des paramètres, TonePrints et bouton pour l'effet sélectionné.
3. Le sélecteur **PLAY/EDIT** permet d'alterner entre les modes PLAY et EDIT.
4. Contacteurs au pied **FOOTSWITCH**. En mode EDIT, appuyez sur un contacteur pour éditer les réglages de l'effet assigné à ce contacteur. En mode PLAY, appuyez sur un contacteur pour activer/désactiver l'effet correspondant (1 à 5). Pour certains effets, les contacteurs permettent d'activer des fonctions supplémentaires, par exemple le contrôle MASH ou un tap tempo.
5. Les **TÉMOINS LEDS** indiquent si l'effet correspondant est activé/ désactivé.
6. Potentiomètres de **RÉGLAGE DES PARAMÈTRES**. En mode EDIT, ces potentiomètres permettent de régler les paramètres de l'effet sélectionné. En mode PLAY, chaque potentiomètre peut être assigné à n'importe quel paramètre afin de permettre une édition rapide.
7. Le sélecteur **BOARD** permet de faire défiler les différents pedalboards virtuels contenant chacun jusqu'à 5 effets entièrement configurables.
8. Encodeur **TONEPRINT**. En mode EDIT, cet encodeur permet de faire défiler les différents TonePrints disponibles pour le contacteur au pied en cours d'édition. En mode PLAY, cet encodeur n'est pas utilisé.
9. Les entrées **INPUT (MONO/ STEREO)** permettent de connecter des câbles Jack 6,35 mm mono. Les deux entrées sont utilisées pour une connexion en stéréo. Pour une connexion en mono, utilisez uniquement l'entrée MONO.
10. Les sorties **OUTPUT (MONO/ STEREO)** permettent de transmettre le signal via des câbles Jack 6,35 mm mono. Les deux sorties sont utilisées pour une connexion en stéréo. Pour une connexion en mono, utilisez uniquement la sortie MONO.
11. Les connecteurs **INSERT (SEND/ RETURN)** peuvent être utilisés pour incorporer des effets externes au chemin du signal interne du PLETHORA X5 avec des câbles Jack asymétriques 6,35 mm.
12. L'embase **EXP** permet de connecter une pédale d'expression externe avec un câble Jack symétrique 6,35 mm.
13. L'embase **DC INPUT** permet de connecter l'adaptateur secteur fourni (9 V DC, >600 mA). Utilisez uniquement un adaptateur secteur TC Electronic.
14. Le port **USB** permet de connecter l'appareil à un ordinateur pour utiliser l'application TonePrint App ou pour mettre à jour le firmware.
15. Les connecteurs **MIDI IN/ THRU** vous permettent de contrôler l'activation des effets et la sélection des pedalboards virtuels avec des contrôleurs MIDI externes.

DE Schritt 1: Bedienelemente

1 **EFFECT**-Drehregler. Im EDIT-Modus kann man mit diesem Regler durch die Liste der im Produkt verfügbaren Effekte scrollen. Drücken Sie den Regler, um den gewählten Effekt dem aktuell aktiven Fußschalter zuzuweisen. Im PLAY-Modus ist der Regler ohne Funktion.

2 **LCD DISPLAYS**. Im PLAY-Modus zeigen die Displays an, welche Effekte bei den jeweiligen Fußschaltern aktuell geladen und aktiv sind. Im EDIT-Modus zeigt das Display den Effekt, das TonePrint sowie die Reglereinstellungen für den gewählten Effekt-Slot an.

3 Der **PLAY/EDIT**-Kippschalter wechselt zwischen den PLAY- und EDIT-Modi.

4 **FUSSSCHALTER**. Im EDIT-Modus drückt man den Fußschalter, um diesen zu editieren. Im PLAY-Modus drückt man den Fußschalter, um den Effekt für den jeweiligen Effekt-Slot (1 bis 5) ein- und auszuschalten. Bei manchen Effekten hat der Fußschalter noch weitere Funktionen, zum Beispiel MASH Expression-Steuerung oder Tap Tempo-Eingabe.

5 Die LED-**ANZEIGEN** informieren über den Ein/Aus-Status des Effekts.

6 **PARAMETER**-Drehregler. Im EDIT-Modus stellt man mit den PARAMETER-Reglern bestimmte Effektparameter für den gewählten Effekt-Slot ein. Im PLAY-Modus kann man jedem Regler die Steuerung eines beliebigen Parameters zuweisen, um diesen spontan und schnell einzustellen.

7 Der **BOARD**-Schalter wechselt zwischen den virtuellen Pedalboards, die jeweils anpassbare Kombinationen von bis zu 5 Effekten enthalten.

8 **TONEPRINT**-Drehregler. Im EDIT-Modus kann man mit diesem Regler durch die Liste der für den gewählten Effekt verfügbaren TonePrints scrollen. Drücken Sie den Regler, um das gewählte TonePrint dem aktuell aktiven Fußschalter zuzuweisen. Im PLAY-Modus ist der Regler ohne Funktion.

9 Die **INPUT (MONO/STEREO)**-Buchsen akzeptieren standard 6,3 mm TS-Stecker. Stereo-Eingangssignale belegen beide Buchsen, während Mono-Eingangssignale nur die 6,3 mm MONO-Buchse belegen.

10 Die **OUTPUT (MONO/STEREO)**-Anschlüsse übertragen über ihre 6,3 mm TS-Buchsen die mit Effekten bearbeiteten Audiosignale. Stereo-Ausgangssignale belegen beide Buchsen, während Mono-Ausgangssignale nur die 6,3 mm MONO-Buchse belegen.

11 Über die **INSERT (SEND/RETURN)**-Buchsen kann man externe Effektpedale oder Effektracks über asymmetrische 6,3 mm TS-Kabel in die interne Signalkette des PLETHORA X5 einschleifen.

12 An die **EXP**-Buchse kann man ein Expressionpedal über ein 6,3 mm TRS-Kabel anschließen.

13 Mit dem **DC INPUT**-Anschluss verbindet man das mitgelieferte externe Netzteil (9 V DC, >600 mA). Bitte verwenden Sie nur externe Netzteile von TC Electronic.

14 Über den **USB**-Eingang kann man einen Computer mit TonePrint App anschließen und Firmware Updates durchführen.

15 Über die **MIDI IN/THRU**-Buchsen kann man mit einem externen MIDI Controller die Fußschalter steuern und Boards wählen.

PT Passo 1: Controles

1 Botão codificador **EFFECT**. No modo EDIT, este botão pode ser usado para escolher dentre os efeitos disponíveis para esse produto. Ao apertar o botão, o efeito selecionado do pedal ativo atual será designado. No modo PLAY, este botão não tem função alguma.

2 **LCD DISPLAYS** no modo PLAY, as telas exibem quais efeitos estão atualmente carregados e ativos para cada um dos pedais correspondentes. No modo EDIT, as telas mostram o efeito, TonePrint, e a configuração do botão do slot de efeitos selecionado.

3 O botão **PLAY/EDIT** comuta entre os modos PLAY e EDIT.

4 Botões **FOOTSWITCH**. No modo EDIT, ao apertar um pedal ele é selecionado para edição. No modo PLAY, apertar um pedal liga e desliga o efeito de cada slot de efeito correspondente (1 até 5). Para alguns efeitos, o pedal tem funções adicionais, tais como o controle de expressão MASH ou uma entrada de andamento inserido manualmente.

5 Os LEDS do **INDICATOR** exibem o estado do efeito on/off.

6 Botões **PARAMETER**. No modo EDIT, os botões PARAMETER podem ser usados para ajustar parâmetros de efeito específicos para cada slot de efeitos selecionado. No modo PLAY, cada botão pode ser designado para controlar qualquer parâmetro para ajustes rápidos e não planejados.

7 O interruptor **BOARD** comuta entre as placas de pedal virtual que cada um contém com uma combinação customizável de até 5 efeitos cada

8 Botão codificador **TONEPRINT**. No modo EDIT, este botão pode ser usado para selecionar dentro de uma lista de TonePrints disponíveis para o efeito selecionado. Apertar o botão designa o TonePrint selecionado ao pedal ativo no momento. No modo PLAY, o botão não tem função alguma.

9 Conexões **INPUT (MONO/STEREO)** aceitam conectores padrão TS de ¼". As entradas estéreo usam ambas conexões, enquanto as entradas mono usam apenas o jack MONO de ¼".

10 Conexões **OUTPUT (MONO/STEREO)** enviam o áudio sob efeito por conectores padrão TS de ¼". Saídas estéreo usam ambas as conexões, enquanto as saídas mono usam apenas o jack MONO de ¼".

11 Conexões **INSERT (SEND/RETURN)** podem ser usadas para incorporar pedais de efeitos externos ou unidades de rack na cadeia de sinal interna PLETHORA X5 usando cabos não balanceados com conectores TS de ¼".

12 A conexão **EXP** pode ser usada para conectar pedais de expressão externos a um conector TRS de ¼".

13 **DC INPUT** conecta a unidade de alimentação externa inclusa (9 V DC, >600 mA). Favor, usar apenas unidades de alimentação externa TC Electronic.

14 A entrada **USB** conecta-se a um computador, provendo conexão ao aplicativo TonePrint, e atualizações de firmware.

15 Os jacks **MIDI IN/THRU** possibilitam controle de pedais e seleção do quadro através de controladores MIDI externos.

IT Passo 1:Controlli

1. **EFFECT**. Nel modo EDIT potete usare questo encoder per scrollare l'elenco degli effetti disponibili nel dispositivo. Premendo la manopola assegnate l'effetto scelto al pedale ora attivo. Nel modo PLAY questo encoder non ha nessuna funzione.
2. **LCD DISPLAY**. Nel modo PLAY i display mostrano quali effetti sono caricati e attivi ora per ogni pedale corrispondente. Nel modo EDIT i display mostrano l'effetto, TonePrint e le impostazioni delle manopole per la sezione di effetto selezionata.
3. **PLAY/EDIT**. Questa manopola alterna I modi PLAY ed EDIT.
4. **FOOTSWITCH**. Nel modo EDIT premendo un interruttore, selezionate quel pedale per la modifica. Nel modo PLAY premendo un interruttore attivate o disattivate l'effetto per ogni sezione specifica (da 1 a 5). Per alcuni effetti l'interruttore ha funzioni aggiuntive, come il controllo di espressione MASH o per stabilire il tempo metronomico.
5. **INDICATOR**. Questi led mostrano la condizione on/off dell'effetto.
6. **PARAMETER**. Nel modo EDIT potete usare le manopole PARAMETER per regolare i parametri specifici dell'effetto per la sezione di effetti scelta. Nel modo PLAY potete assegnare ogni manopola al controllo di qualsiasi parametro per una regolazione rapida, al volo.
7. **BOARD**. Questo interruttore alterna i pedali virtuali per qualsiasi soluzione personalizzata, fino a 5 effetti.
8. **TONEPRINT**. Nel modo EDIT potete usare questo encoder per scrollare l'elenco dei TonePrint disponibili per l'effetto selezionato. Premendo l'encoder assegnate il TonePrint scelto al pedale attualmente attivo. Nel modo PLAY questo encoder non ha nessuna funzione.
9. **INPUT (MONO/STEREO)** Queste connessioni accettano connettori standard sbilanciati da 6,35mm. Per connessioni stereo usate entrambi gli ingressi, per connessioni mono usate solamente la presa MONO.
10. **OUTPUT (MONO/STEREO)** Queste connessioni emettono l'audio processato tramite connettori standard sbilanciati da 6,35mm. Per connessioni stereo usate ambedue le uscite, per connessioni mono usate solamente la presa MONO.
11. **INSERT (SEND/RETURN)** Potete usare queste connessioni per inserire nella catena del segnale interno di PLETHORA X5 pedali effetti esterni o unità rack, usando cavi sbilanciati con connettori jack da 6,35mm.
12. **EXP** Potete usare questa connessione per collegare pedali esterni di espressione con connettore jack da 6,35mm. a tre poli.
13. **DC INPUT** Serve per l'alimentatore esterno in dotazione (9 V DC, >600 mA). Usate esclusivamente alimentatori esterni TC Electronic.
14. **USB** Connessione per il computer per usare la TonePrint App, e aggiornamenti firmware.
15. **MIDI IN/THRU** Prese per controllare la pedaliera e la selezione della BOARD tramite controller MIDI esterni.

NL Stap 1: Bediening

1. **EFFECT** encoder knop. In de EDIT-modus kan deze knop worden gebruikt om door de lijst met beschikbare effecten in het product te bladeren. Door op de knop te drukken, wordt het geselecteerde effect aan de momenteel actieve voetschakelaar toegewezen. In de PLAY-modus heeft deze knop geen functie.
2. **LCD-SCHERMEN.** In de PLAY-modus laten de displays zien welke effecten momenteel geladen en actief zijn voor elk van de corresponderende voetschakelaars. In de EDIT-modus tonen de displays het effect, de TonePrint en de knopinstellingen voor het geselecteerde effectvak.
3. **AFSPELEN / BEWERKEN** knop schakelt tussen de PLAY- en EDIT-modi.
4. **VOETSCHAKELAAR** toetsen. Door in de EDIT-modus op een voetschakelaar te drukken, wordt die voetschakelaar geselecteerd voor bewerking. Door in de PLAY-modus op een voetschakelaar te drukken, wordt het effect in- en uitgeschakeld voor elke overeenkomende effectgleuf (1 t / m 5). Voor sommige effecten heeft de voetschakelaar extra functies, zoals MASH-expressiecontrole of een tap tempo-invoer.
5. **INDICATIELEDS** toon de effect aan / uit status.
6. **PARAMETER** knoppen. In de EDIT-modus kunnen de PARAMETER-knoppen worden gebruikt om specifieke effectparameters voor het geselecteerde effectvak aan te passen. In de PLAY-modus kan elke knop worden toegewezen om elke parameter te besturen voor snelle, on-the-fly aanpassing.
7. **BORD** switch schakelt tussen de virtuele pedaalborden die elk aanpasbare arrangementen van maximaal 5 effecten bevatten.
8. **TOONAFDRUK** encoder knop. In de EDIT-modus kan deze knop worden gebruikt om door de lijst met beschikbare TonePrints voor het geselecteerde effect te scrollen. Door op de knop te drukken, wordt de geselecteerde TonePrint toegewezen aan de momenteel actieve voetschakelaar. In de PLAY-modus heeft de knop geen functie.
9. **INGANG (MONO / STEREO)** aansluitingen accepteren standaard ¼" TS-aansluitingen. Stereo-ingangen gebruiken beide aansluitingen, terwijl mono-ingangen alleen de ¼" MONO-aansluiting gebruiken.
10. **UITGANG (MONO / STEREO)** aansluitingen verzenden bewerkstelligde audio met standaard ¼" TS-aansluitingen. Stereo-uitgangen gebruiken beide aansluitingen, terwijl mono-uitgangen alleen de ¼" MONO-aansluiting gebruiken.
11. **INSERT (VERZENDEN / RETOUR)** aansluitingen kunnen worden gebruikt om externe effectpedalen of rekeenheden op te nemen in de PLETHORA X5 interne signaalketen door ongebalanceerde kabels met ¼" TS-connectoren te gebruiken.
12. **EXP** aansluiting kan worden gebruikt om externe expressiepedalen aan te sluiten met een ¼" TRS-connector.
13. **DC-INGANG** verbindt de meegeleverde externe voeding (9 V DC,> 600 mA). Gebruik uitsluitend TC Electronic externe voedingen.
14. **USB** ingang wordt aangesloten op een computer voor verbinding met de TonePrint-app en voor firmware-updates.
15. **MIDI IN / THRU** -aansluitingen stellen u in staat voetschakelaars en bordselectie te bedienen via externe MIDI-controllers.

SE Steg 1: Kontroller

1 **EFFEKT** kodarvred. I EDIT-läge kan denna knapp användas för att bläddra igenom listan över effekter som finns i produkten. Genom att trycka på ratten tilldelas den valda effekten till den aktiva fotpedalen. I PLAY-läge har denna knapp ingen funktion.

2 **LCD-DISPLAYER.** I PLAY-läge visar displayerna vilka effekter som för närvarande är laddade och aktiva för var och en av motsvarande fotpedaler. I EDIT-läge visar displayerna effekt-, TonePrint- och rattinställningarna för den valda effektplatsen.

3 **SPELA / REDIGERA** ratten växlar mellan lägena PLAY och EDIT.

4 **PEDAL** knappar. I EDIT-läge väljer du fotpedalen för redigering genom att trycka på en fotpedal. I PLAY-läge, trycker du på en fotpedal för att slå på och av effekten för varje matchande effektplats (1 till 5). För vissa effekter har fotpedalen ytterligare funktioner, såsom MASH-expressionskontroll eller en kran tempoingång.

5 **INDIKATORLJUS** visa effekt på / av-status.

6 **PARAMETER** knoppar. I EDIT-läge kan PARAMETER-knapparna användas för att justera specifika effektparametrar för vald effektplats. I PLAY-läge kan varje ratt tilldelas för att styra vilken parameter som helst för snabb, on-the-fly-justering.

7 **STYRELSE** växla mellan de virtuella pedalbrädorna som alla innehåller anpassningsbara arrangemang med upp till 5 effekter.

8 **TONEPRINT** kodarvred. I EDIT-läge kan denna ratt användas för att bläddra igenom listan över tillgängliga tontryck för den valda effekten. Genom att trycka på ratten tilldelas den valda TonePrint till den aktuella fotpedalen. I PLAY-läge har ratten ingen funktion.

9 **INGÅNG (MONO / STEREO)** anslutningar accepterar standard ¼" TS-kontakter. Stereoingångar använder båda anslutningarna, medan monoingångar endast använder ON" MONO-uttaget.

10 **UTGÅNG (MONO / STEREO)** anslutningar skickar verkat ljud med standard ¼" TS-kontakter. Stereoutgångar använder båda anslutningarna, medan mono-utgångar endast använder ¼" MONO-uttaget.

11 **INSERT (SKICKA / RETUR)** anslutningar kan användas för att integrera externa effektpedaler eller rackenheter i PLETHORA X5 interna signalkedja med hjälp av obalanserade kablar med ¼" TS-kontakter.

12 **EXP** anslutning kan användas för att ansluta externa expressionspedaler med en ¼" TRS-kontakt.

13 **DC-INGÅNG** Ansluter den medföljande externa strömförsörjningen (9 V DC,> 600 mA). Använd endast TC Electronic externa strömförsörjningar.

14 **USB** ingången ansluts till en dator för anslutning till TonePrint-appen och för firmwareuppdateringar.

15 **MIDI IN / THRU** med uttag kan du styra fotpedaler och kortval via externa MIDI-kontroller.

PL Krok 1: Sterowanica

1 **EFEKT** pokrętło enkodera. W trybie EDIT to pokrętło służy do przewijania listy efektów dostępnych w produkcie. Wciśnięcie pokrętła przypisuje wybrany efekt do aktualnie aktywnego przełącznika nożnego. W trybie PLAY to pokrętło nie ma żadnej funkcji.

2 **WYŚWIETLACZE LCD.** W trybie PLAY wyświetlacze pokazują, które efekty są aktualnie załadowane i aktywne dla każdego z odpowiednich przełączników nożnych. W trybie EDIT wyświetlacze pokazują efekt, TonePrint i ustawienia pokrętła dla wybranego gniazda efektu.

3 **ODTWARZAJ / EDYTUJ** pokrętło przełącza pomiędzy trybami PLAY i EDIT.

4 **PRZEŁĄCZNIK NOŻNY** guziki. W trybie EDIT naciśnięcie przełącznika nożnego wybiera ten przełącznik do edycji. W trybie PLAY naciśnięcie przełącznika nożnego włącza i wyłącza efekt dla każdego pasującego gniazda efektu (od 1 do 5). W przypadku niektórych efektów przełącznik nożny ma dodatkowe funkcje, takie jak sterowanie ekspresją MASH lub wprowadzanie tempa.

5 **WSKAŹNIKOWE DIODY LED** pokaż stan włączenia / wyłączenia efektu.

6 **PARAMETR** gałki. W trybie EDIT pokrętła PARAMETER mogą być używane do regulacji określonych parametrów efektu dla wybranego gniazda efektu. W trybie PLAY każde pokrętło można przypisać do sterowania dowolnym parametrem w celu szybkiej regulacji w locie.

7 **TABLICA** przełączanie pomiędzy wirtualnymi pedałami, z których każda zawiera konfigurowalne aranżacje do 5 efektów.

8 **TONEPRINT** pokrętło enkodera. W trybie EDIT to pokrętło służy do przewijania listy dostępnych TonePrintów dla wybranego efektu. Wciśnięcie pokrętła przypisuje wybrany TonePrint do aktualnie aktywnego przełącznika nożnego. W trybie PLAY pokrętło nie ma żadnej funkcji.

9 **WEJŚCIE (MONO / STEREO)** połączenia akceptują standardowe złącza TS ¼". Wejścia stereo używają obu połączeń, podczas gdy wejścia mono używają tylko gniazda ¼" MONO.

10 **WYJŚCIE (MONO / STEREO)** połączenia przesyłają dźwięk za pomocą standardowych złączy TS ¼". Wyjścia stereo używają obu połączeń, podczas gdy wyjścia mono używają tylko gniazda ¼" MONO.

11 **WSTAW (WYŚLIJ / ZWRÓĆ)** połączeń można używać do dołączania zewnętrznych pedałów efektów lub modułów rackowych do wewnętrznego łańcucha sygnałowego PLETHORA X5 za pomocą niesymetrycznych kabli ze złączami ¼" TS.

12 **EXP** można użyć do podłączenia zewnętrznych pedałów ekspresji ze złączem TRS ¼".

13 **WEJŚCIE DC** łączy dołączony zewnętrzny zasilacz (9 V DC,> 600 mA). Należy używać wyłącznie zewnętrznych zasilaczy firmy TC Electronic.

14 **USB** wejście łączy się z komputerem w celu połączenia z aplikacją TonePrint oraz aktualizacji oprogramowania układowego.

15 **MIDI IN / THRU** Gniazda umożliwiają sterowanie przełącznikami nożnymi i wyborem płyty za pośrednictwem zewnętrznych kontrolerów MIDI.

PLETHORA X5 Getting started

EN

ES

EN Step 2: Getting started

TonePrint

What are TonePrints? TonePrint technology gives you complete creative control. No longer is your creativity held back by a fixed set of built-in effects! With TonePrint, you become the effects designer. So if you need a swirling vintage flanger for your next rock gig, or a compressor and a chorus when you play with your funk band, you simply just load them into the unit.

TonePrints are signature effects made by some of the world's greatest guitar and bass players. On top of that, product specialists at TC Electronic have also contributed TonePrints that will suit any music genre. A TonePrint is an effect that has been fine-tuned to give you the perfect balance between ease of use and an inspiring sound.

TonePrints let you design your own custom effects to work perfectly with your exact rig. The TonePrint app's editing feature, let's you redesign each TonePrint pedal from the ground up. You can even assign the physical knobs to control parameters that are usually tucked away. Up to three parameters per knob, actually! Check out a YouTube video or two of artists creating their personal TonePrints for inspiration on what you can actually do.

From TC Electronic's website, you can download the TonePrint App to your computer or smartphone and check out all the effects from our amazing TonePrint pedal range.

More TonePrints – created by some of the world's best guitar players and sound aficionados – are added all the time.

Last but not least – **TonePrints are free!**

This is your personal effect library that will never charge late fees.

Transferring TonePrints to your device

There are two ways of transferring TonePrints to your PLETHORA X5.

1. If you have a smartphone, download the free TonePrint app from the App Store or Google Play. Once downloaded and installed, this app allows you to choose from the complete TonePrint library.
- To transfer a TonePrint to your device, connect your instrument to your PLETHORA X5 using a regular USB cable or Bluetooth, launch the app on your smartphone, find a TonePrint you want to try in the product list, and follow on-screen instructions.
2. You can also download a version of the TonePrint App to your computer from TC's website.
- Connect your computer to your PLETHORA X5 using a USB cable.
- To transfer a TonePrint to your device, launch the TonePrint App, find PLETHORA X5 in the product list and follow the on-screen instructions.

This way you can start auditioning TonePrints quickly and easily. Once you find a TonePrint that you like, simply press the "Store To Product" button and it will remain in memory, even when you switch the device off.

Bluetooth pairing with the TonePrint app

To pair PLETHORA X5 with a smartphone running the TonePrint app, follow these steps:

1. Download the free TonePrint app from App Store or Google Play.
2. On your PLETHORA X5 go to EDIT mode and find the settings menu at the bottom of the effects list. Then press the EFFECT knob to enter the settings menu.
3. Under global settings select "Bluetooth Pairing" to make the PLETHORA X5 discoverable to other Bluetooth devices.
4. A Bluetooth indicator will start flashing when PLETHORA X5 is discoverable.
5. Make sure Bluetooth is enabled on your phone.
6. Start the TonePrint App and go to the settings menu.
7. Select Bluetooth Midi Pairing and choose the PLETHORA X5 in the pop-up list.
8. The Bluetooth indicator on the PLETHORA X5 will stop flashing.
9. Congratulations, your device and app should now be paired!

ES Paso 2: Puesta en marcha

TonePrint

¿Qué son los TonePrints? La tecnología TonePrint le ofrece un control creativo total. ¡Nunca más su creatividad quedará limitada a un grupo fijo de efectos internos! Con TonePrint, usted pasará a ser un diseñador de efectos. Así que si necesita un flanger tradicional para su próxima gira de música rock, o un compresor y un chorus cuando toque con su grupo funk, lo único que tiene que hacer es cargarlos en la unidad.

Los TonePrints son efectos personalizados creados por algunos de los mejores guitarristas y bajistas del mundo. Y además, los especialistas de producto de TC Electronic también han contribuido con otros TonePrints que se adaptarán a la perfección a cualquier estilo musical. Un TonePrint es un efecto que ha sido diseñado con total precisión para ofrecerle el balance perfecto entre facilidad de uso y sonido inspirador.

Los TonePrints le permiten diseñar sus propios efectos personalizados para que encajen de forma precisa y exacta en su interpretación. La función de edición de la app TonePrint le permite rediseñar cada uno de los pedales TonePrint desde cero. Incluso puede asignar los controles físicos para que controlen parámetros que normalmente no están accesibles. ¡De hecho, hasta tres parámetros por mando! Vea un video o dos en YouTube de músicos creando sus propios TonePrints personales para que le inspiren de lo que realmente puede llegar a hacer con ellos.

Desde la web de TC Electronic puede descargarse la app TonePrint a su ordenador o smartphone y hacer pruebas con todos los efectos disponibles en nuestro impresionante catálogo TonePrint.

Constantemente son añadidos más y más TonePrints – creados por algunos de los mejores guitarristas y bajistas del mundo, así como también por aficionados de todo tipo.

Y lo último pero no por ello menos importante – **¡Los TonePrints son gratis!**

Esta es su biblioteca de efectos personal que nunca le supondrá costes añadidos.

Transferencia de TonePrints a su dispositivo

Existen dos formas de transferir TonePrints a su PLETHORA X5.

1. Si tiene un smartphone, descárguese la app gratuita TonePrint desde el App Store o Google Play. Una vez que la haya descargado e instalado, esta app le permitirá elegir el modelo que quiera de toda la biblioteca TonePrint.
- Para transferir un TonePrint a su dispositivo, conecte su smartphone al PLETHORA X5 usando un cable USB o Bluetooth, ejecute la app en su smartphone, localice el TonePrint que quiera probar en el listado de productos y siga las instrucciones que aparecerán en pantalla.
2. También puede descargar una versión de la app TonePrint a su ordenador desde la web de TC.
- • Conecte su ordenador al PLETHORA X5 usando un cable USB.
- Para transferir un TonePrint a su dispositivo, ejecute la app TonePrint, localice el PLETHORA X5 en el listado de productos y siga las instrucciones que aparecerán en pantalla.

De esta forma podrá empezar a probar y escuchar los efectos de los TonePrints de una forma rápida y sencilla. Una vez que localice un TonePrint que le guste, simplemente pulse en el botón "Store To Product" y pasará a quedar en la memoria, incluso cuando apague el dispositivo.

Emparejamiento o sincronización Bluetooth con la app TonePrint

Para sincronizar el PLETHORA X5 con un smartphone en el que esté ejecutando la app TonePrint, siga estos pasos:

1. Descargue la app gratuita TonePrint desde el App Store o Google Play.
2. En su PLETHORA X5 vaya al modo EDIT y localice el menú de ajustes en la parte inferior del listado de efectos. Pulse entonces el mando EFFECT para acceder al menú de ajustes.
3. Dentro de los ajustes globales elija "Bluetooth Pairing" para hacer que el PLETHORA X5 sea visible para otros dispositivos Bluetooth.
4. Comenzará a parpadear un indicador Bluetooth cuando el PLETHORA X5 sea visible.
5. Asegúrese de que el Bluetooth esté activado en su smartphone.
6. Ejecute la app TonePrint y vaya al menú de ajustes (settings).
7. Elija "Bluetooth Midi Pairing" y escoja el PLETHORA X5 en el listado desplegable.
8. El indicador Bluetooth del PLETHORA X5 dejará de parpadear.
9. Felicidades, ¡ahora su dispositivo y la app ya deberían estar sincronizados!

FR Etape 2 : Mise en oeuvre

Toneprint

Les TonePrints, qu'est-ce que c'est ? La technologie TonePrint vous offre les pleins pouvoirs sur votre son. Votre créativité ne sera plus jamais freinée par des effets figés ! Avec TonePrint, c'est vous qui concevez vos propres effets. Si vous avez besoin d'un flanger puissant pour votre prochain concert rock ou d'un compresseur combiné à un chorus pour votre groupe de funk, il vous suffit de les charger dans votre pédale.

Les TonePrints sont des effets conçus par des guitaristes et bassistes parmi les plus célèbres au monde. De plus, les spécialistes de TC Electronic ont également créé des TonePrints adaptés à tous les genres de musique. Un TonePrint est un effet ayant été ciselé pour vous offrir un équilibre parfait entre facilité d'utilisation et qualité sonore.

La technologie TonePrint vous permet de créer vos propres effets, s'intégrant parfaitement à votre configuration matérielle. L'application TonePrint vous offre la possibilité de reprogrammer totalement votre pédale TonePrint. Vous pouvez même assigner les potentiomètres à des paramètres (jusqu'à 3 par potentiomètre) généralement laissés de côté. Regardez quelques vidéos sur YouTube montrant des artistes en pleine création de leurs propres TonePrints pour vous donner une idée des possibilités.

Connectez-vous sur le site web de TC Electronic pour télécharger l'application TonePrint sur votre ordinateur ou smartphone et consulter notre catalogue de pédales TonePrint.

De nouveaux TonePrints créés par les meilleurs guitaristes et spécialistes du design sonore sont ajoutés en permanence.

Le meilleur pour la fin : **les TonePrints sont gratuits !**

À vous de créer votre propre collection d'effets sans débourser un centime !

Transférer des TonePrints vers votre appareil

Il y a 2 manières de charger des TonePrints dans votre PLETHORA X5.

1. Si vous avez un smartphone, téléchargez l'application TonePrint gratuite depuis l'App Store ou Google Play. Une fois l'application installée, vous pourrez sélectionner des TonePrints parmi une vaste collection.

- Pour charger un TonePrint dans votre appareil, connectez votre smartphone à votre PLETHORA X5 avec un câble USB ou par Bluetooth, lancez l'application, trouvez un TonePrint que vous souhaitez essayer dans la liste puis suivez les instructions à l'écran.

2. Vous pouvez également télécharger l'application TonePrint sur votre ordinateur depuis le site de TC.

- Connectez votre ordinateur à votre PLETHORA X5 avec un câble USB.
- Pour charger un TonePrint dans votre appareil, lancez l'application TonePrint, cherchez PLETHORA X5 dans la liste des appareils puis suivez les instructions à l'écran.

Vous pouvez ainsi commencer rapidement et facilement à tester les différents TonePrints. Lorsque vous trouvez un TonePrint qui vous plait, appuyez sur le bouton « Store To Product ». Le TonePrint reste en mémoire même lorsque l'appareil est mis hors tension.

Connexion Bluetooth avec l'application TonePrint

Pour appairer le PLETHORA X5 avec un smartphone sur lequel est installée l'application TonePrint, suivez les étapes suivantes :

1. Téléchargez l'application TonePrint gratuite depuis l'App Store ou Google Play.
2. Mettez votre PLETHORA X5 en mode EDIT et cherchez le menu des réglages situé tout en bas de la liste des effets. Appuyez sur le potentiomètre EFFECT pour ouvrir ce menu.
3. Dans les paramètres généraux, sélectionnez « Bluetooth Pairing » afin de rendre le PLETHORA X5 détectable par les autres appareils Bluetooth.
4. Le témoin Bluetooth clignote lorsque le PLETHORA X5 est détectable.
5. 5. Assurez-vous que la fonction Bluetooth est bien activée sur votre smartphone.
6. Lancez l'application TonePrint et ouvrez le menu de configuration.
7. Sélectionnez « Bluetooth Midi Pairing ». Choisissez PLETHORA X5 dans la liste qui apparaît.
8. Le témoin Bluetooth du PLETHORA X5 cesse de clignoter.
9. Félicitations, votre appareil et l'application sont désormais appairés !

DE Schritt 2: Erste Schritte

TonePrint

Was sind TonePrints? Die TonePrint-Technologie gibt Ihnen die volle kreative Kontrolle. Ihre Kreativität wird nicht länger durch ein festes Set an integrierten Effekten eingeschränkt! Mit TonePrints werden Sie zum Effekt-Designer. Wenn Sie also einen wirbelnden vintage Flanger für Ihren nächsten Rock Gig oder einen Kompressor und Chorus für eine Funk Band Performance benötigen, laden Sie die Effekte einfach ins Gerät.

Die TonePrints Signature-Effekte wurden von weltklasse Gitarristen und Bassisten entwickelt. Zusätzlich haben unsere Produktspezialisten bei TC Electronic weitere TonePrints für alle Musikgenres beigesteuert. Alle TonePrint-Effekte wurden akribisch abgestimmt und liefern eine perfekte Balance von einfacher Bedienung und inspirierendem Sound.

Mit TonePrints können Sie Effekte selbst entwerfen und exakt an Ihr spezielles Rig anpassen. Mit der Editierfunktion der TonePrint App können Sie jedes TonePrint-Pedal von Grund auf neu designen und mit den physischen Reglern sogar Parameter steuern, die normalerweise nicht zugänglich sind. Bis zu drei Parameter pro Regler, um genau zu sein! Sehen Sie sich ein oder zwei YouTube-Videos an, in denen Künstler ihre persönlichen TonePrints kreieren. Sie werden staunen, was alles möglich ist.

Sie können die TonePrint App von der TC Electronic Website auf Ihren Computer oder Ihr Smartphone herunterladen und alle Effekte aus unserer fantastischen TonePrint-Pedalpalette ausprobieren.

Neue TonePrints – von den weltbesten Gitarristen und Soundspezialisten – werden ständig ergänzt.

Nicht zu vergessen – **TonePrints sind gratis!**

Diese persönliche Effekt-Library ist völlig gebührenfrei.

TonePrints aufs Gerät übertragen

Man kann TonePrints auf zwei Arten zum PLETHORA X5 übertragen.

1. Wenn Sie ein Smartphone besitzen, können Sie die gratis TonePrint App aus dem App Store oder von Google Play herunterladen. Nach dem Download und der Installation steht die komplette TonePrint Library zur Auswahl.

- Um ein TonePrint zu Ihrem Gerät zu übertragen, verbinden Sie Ihr Smartphone über ein normales USB-Kabel oder Bluetooth mit Ihrem PLETHORA X5, starten die App auf dem Smartphone, suchen ein TonePrint zum Ausprobieren in der Produktliste und folgen den Anleitungen auf dem Bildschirm.

2. Sie können von der TC Website auch eine Version der TonePrint App auf Ihren Computer herunterladen.

- Verbinden Sie Ihren Computer über ein USB-Kabel mit Ihrem PLETHORA X5.
- Um ein TonePrint zu Ihrem Gerät zu übertragen, starten Sie die TonePrint App, suchen PLETHORA X5 in der Produktliste und folgen den Anleitungen auf dem Bildschirm.

Auf diese Weise können Sie TonePrints schnell und einfach probehören. Wenn Sie ein TonePrint gefunden haben, das Ihnen gefällt, klicken Sie einfach auf den „Store To Product" Button, damit es auch nach dem Ausschalten des Geräts gespeichert bleibt.

Bluetooth Pairing mit der TonePrint App

Um eine Bluetooth-Verbindung zwischen dem PLETHORA X5 und einem Smartphone mit TonePrint App herzustellen, gehen Sie schrittweise wie folgt vor:

1. Laden Sie die gratis TonePrint App aus dem App Store oder von Google Play herunter.
2. Wechseln Sie am PLETHORA X5 in den EDIT-Modus und gehen Sie zum Settings-Menü am unteren Ende der Effektliste. Drücken Sie dann den EFFECT-Drehregler, um ins Settings-Menü zu wechseln.
3. Wählen Sie unter Global Settings die Option „Bluetooth Pairing", damit andere Bluetooth-Geräte den PLETHORA X5 erkennen können.
4. Wenn der PLETHORA X5 erkennbar ist, beginnt die Bluetooth-Anzeige zu blinken.
5. Stellen Sie sicher, dass Bluetooth am Smartphone aktiviert ist.
6. Starten Sie die TonePrint App und gehen Sie zum Settings-Menü.
7. Wählen Sie Bluetooth Midi Pairing und anschließend PLETHORA X5 in der Aufklapp-Liste.
8. Die Bluetooth-Anzeige am PLETHORA X5 blinkt nicht mehr.
9. Glückwunsch, die Bluetooth-Verbindung zwischen Gerät und App ist hergestellt!

PT Passo 2: Primeiros Passos

TonePrint

O que são TonePrints? A tecnologia TonePrint oferece total controle criativo. Sua criatividade não é mais reprimida por um conjunto fixo de efeitos embutidos! Com o TonePrint, você se torna o criador de efeitos. Então se precisar de um flanger rodopiante vintage para sua próxima sessão de rock, ou um compressor ou um chorus quando tocar com sua banda de funk, só precisará carregá-los à sua unidade.

TonePrints são efeitos de assinatura feitos por alguns dos melhores guitarristas e baixistas do mundo. Além disso, especialistas de produtos da TC Electronic também contribuíram com TonePrints que se adequam a qualquer gênero musical. Um TonePrint é um efeito que foi afinado a fim de proporcionar o equilíbrio perfeito entre facilidade de uso e um som inspirador.

TonePrints permitem que você crie seus próprios efeitos customizados que funcionarão perfeitamente com seu equipamento exato. O recurso de edição do aplicativo TonePrint, possibilita o redesenho de cada pedal de TonePrint do zero. Você pode inclusive designar botões físicos para controlar os parâmetros que geralmente ficam escondidos. Até três parâmetros por botão, na verdade! Verifique nosso vídeo de YouTube de artistas criando seus TonePrints particulares para obter inspiração sobre o que você pode fazer.

Do site da TC Electronic, você pode fazer o download do aplicativo TonePrint no seu computador ou smartfone e verificar todos os efeitos de nossa incrível gama de pedais TonePrint.

Mais TonePrints – criados por alguns dos melhores guitarristas e aficionados por música – são constantemente acrescentados.

E por último, mas não menos importante – **TonePrints são gratuitos!**

Essa é sua biblioteca de efeitos particular que nunca cobra multa por devoluções atrasadas.

Transferência de TonePrints ao seu dispositivo

Há duas maneiras de transferir TonePrints ao seu PLETHORA X5.

1. Se você tem um smartfone, faça o download gratuito do aplicativo TonePrint da App Store ou Google Play. Após ter feito o download, e instalado o aplicativo, você poderá escolher a partir de uma biblioteca completa de TonePrint.

- Para transferir um TonePrint ao seu dispositivo, conecte seu instrumento ao seu PLETHORA X5 usando um cabo USB comum ou Bluetooth, inicie o aplicativo no seu smartfone, encontre um TonePrint que queira experimentar na lista de produtos e sigas as instruções da tela.

2. Você também poderá fazer o download de uma versão do aplicativo TonePrint App para o seu computador a partir do site da TC.

- Conecte seu computador a seu PLETHORA X5 através de um cabo USB.
- Para transferir um TonePrint a seu dispositivo, inicie o aplicativo TonePrint, encontre PLETHORA X5 na lista de produtos e siga as instruções da tela. Assim, você poderá começar a experimentar TonePrints de forma rápida e fácil. Quando encontrar um TonePrint que gosta, basta apertar o botão "Store To Product" e ele permanecerá na memória, mesmo quando o dispositivo estiver desligado.

Sincronização do Bluetooth com a aplicativo TonePrint

Para fazer a sincronização do PLETHORA X5 com um smartfone rodando o aplicativo TonePrint, siga essas etapas:

1. Faça o download gratuito do aplicativo TonePrint da App Store ou Google Play.
2. Do seu PLETHORA X5, vá para o modo EDIT e encontre o menu configurações na parte inferior da lista de efeitos. Depois aperte o botão EFFECT para inserir o menu configurações.
3. Em configurações globais selecione "Bluetooth Pairing" para deixar o PLETHORA X5 disponível a outros dispositivos Bluetooth.
4. Um indicador Bluetooth começará a piscar quando o PLETHORA X5 estiver disponível.
5. Certifique-se de que o Bluetooth esteja habilitado no seu telefone.
6. Inicie o aplicativo TonePrint e vá para o menu configurações.
7. Selecione Bluetooth Midi Pairing e escolha o PLETHORA X5 na lista de pop-up.
8. O indicador de Bluetooth no PLETHORA X5 irá parar de piscar.
9. Parabéns, seu dispositivo e aplicativo devem estar sincronizados a partir de agora!

IT Passo 2: Iniziare

TonePrint

Cosa sono i TonePrint? La tecnologia TonePrint vi da un controllo creativo totale. La vostra creatività non è più limitata da un set fisso di effetti integrati! Con TonePrint diventate designer degli effetti. Quindi, se avete bisogno di un flanger vintage vorticoso per il prossimo concerto rock, o di un compressore e un chorus quando suonate con la band funk, li dovete semplicemente caricare nell'unità.

I TonePrint sono effetti originali realizzati da alcuni dei più grandi chitarristi e bassisti del mondo. Inoltre, anche i product specialist di TC Electronic hanno contribuito realizzando TonePrint che si adattano a qualsiasi genere musicale. Un TonePrint è un effetto che è stato messo a punto per darvi il perfetto equilibrio tra facilità d'uso e un suono che ispiri la composizione.

TonePrint vi consente di progettare i vostri effetti personalizzati per lavorare perfettamente con il vostro rig. La funzione di modifica dell'app TonePrint vi consente di riprogettare ogni pedale TonePrint da zero. Potete persino assegnare manopole fisiche per controllare i parametri che di solito sono nascosti. Fino a tre parametri per manopola! Guardate i video su YouTube o artisti che creano i loro TonePrint personali per trarre ispirazione da ciò che potete effettivamente fare.

Dal sito Web di TC Electronic potete scaricare l'app TonePrint sul vostro computer o smartphone e vedere tutti gli effetti della nostra straordinaria gamma di pedali TonePrint.

Sono continuamente aggiunti altri TonePrint, creati da alcuni dei migliori chitarristi e appassionati di suoni di tutto il mondo.

Ultimo, ma non per importanza: **i TonePrint sono gratuiti!**

Questa è la vostra libreria di effetti personali senza addebito di costi.

Trasferire TonePrints sul dispositivo

Ci sono due modi per trasferire TonePrint su PLETHORA X5.

1. Se avete uno smartphone, scaricate l'app TonePrint gratuita dall'App Store o da Google Play. Una volta scaricata e installata, questa app consente di scegliere da tutta la libreria TonePrint.

- Per trasferire una TonePrint sul dispositivo, collegatelo a PLETHORA X5 tramite un normale cavo USB o via Bluetooth, lanciate l'app sullo smartphone, nell'elenco trovate una TonePrint che desiderate provare e seguite le istruzioni mostrate sullo schermo.

2. Potete anche scaricare una versione dell'app TonePrint sul computer dal sito Web di TC.

- Collegate il computer a PLETHORA X5 tramite un cavo USB.
- Per trasferire un TonePrint sul dispositivo, lanciate l'app TonePrint, trovate PLETHORA X5 nell'elenco dei prodotti e seguite le istruzioni.

In questo modo potete iniziare ad ascoltare i TonePrints in modo rapido e semplice. Una volta trovato un TonePrint che vi piace, basta premere il pulsante "Store To Product" e rimarrà in memoria, anche quando spegnete il dispositivo.

Associare il Bluetooth con l'app TonePrint

Per associare PLETHORA X5 a uno smartphone che esegue l'app TonePrint, applicate la seguente procedura:

1. Scaricate l'app TonePrint gratuita da App Store o Google Play.
2. Sul vostro PLETHORA X5 andate al modo EDIT e trovate il menu delle impostazioni nella parte inferiore dell'elenco degli effetti. Quindi premete la manopola EFFECT per accedere al menu delle impostazioni.
3. In Global Settings (impostazioni totali) scegliete "Bluetooth Pairing" per rendere PLETHORA X5 rilevabile da altri dispositivi Bluetooth.
4. Un indicatore Bluetooth inizierà a lampeggiare quando PLETHORA X5 è rilevabile.
5. Assicuratevi che il vostro telefono abbia Bluetooth abilitato.
6. Avviate l'app TonePrint e andate al menu delle impostazioni.
7. Selezionate Bluetooth Midi Pairing e scegliete PLETHORA X5 nell'elenco a tendina.
8. L'indicatore Bluetooth su PLETHORA X5 smetterà di lampeggiare.
9. Congratulazioni, il dispositivo e l'app ora dovrebbero essere sincronizzati!

NL Stap 2: Aan de slag

TonePrint

Wat zijn TonePrints? TonePrint-technologie geeft u volledige creatieve controle. Uw creativiteit wordt niet langer tegengehouden door een vaste set ingebouwde effecten! Met TonePrint wordt u de effectenontwerper. Dus als je een wervelende vintage flanger nodig hebt voor je volgende rockoptreden, of een compressor en een refrein als je met je funkband speelt, laad je ze gewoon in het apparaat.

TonePrints zijn kenmerkende effecten gemaakt door enkele van 's werelds beste gitaar- en bassisten. Bovendien hebben productspecialisten van TC Electronic ook TonePrints bijgedragen die bij elk muziekgenre passen. Een TonePrint is een effect dat is afgestemd om u de perfecte balans te geven tussen gebruiksgemak en een inspirerend geluid.

Met TonePrints kun je je eigen aangepaste effecten ontwerpen om perfect samen te werken met je exacte rig. Met de bewerkingsfunctie van de TonePrint-app kun je elk TonePrint-pedaal helemaal opnieuw ontwerpen. U kunt zelfs de fysieke knoppen toewijzen om parameters te besturen die meestal weggestopt zijn. Eigenlijk tot drie parameters per knop! Bekijk een YouTube-video of twee van artiesten die hun persoonlijke TonePrints maken voor inspiratie over wat je echt kunt doen.

Vanaf de website van TC Electronic kun je de TonePrint-app downloaden naar je computer of smartphone en alle effecten van onze geweldige TonePrint-pedaalreeks bekijken.

Er worden voortdurend meer TonePrints toegevoegd, gemaakt door enkele van 's werelds beste gitaristen en geluidsliefhebbers.

Last but not least - **TonePrints zijn gratis!**

Dit is uw persoonlijke effectenbibliotheek die nooit late vergoedingen in rekening zal brengen.

TonePrints overbrengen naar uw apparaat

Er zijn twee manieren om TonePrints over te brengen naar uw PLETHORA X5.

1. Als u een smartphone heeft, download dan de gratis TonePrint-app uit de App Store of Google Play. Eenmaal gedownload en geïnstalleerd, kunt u met deze app kiezen uit de volledige TonePrint-bibliotheek.
   - Om een TonePrint naar uw apparaat over te brengen, verbindt u uw instrument met uw PLETHORA X5 met een gewone USB-kabel of Bluetooth, start u de app op uw smartphone, zoekt u een TonePrint die u wilt proberen in de productlijst en volgt u de instructies op het scherm.
2. U kunt ook een versie van de TonePrint-app naar uw computer downloaden vanaf de website van TC.
   - Verbind uw computer met uw PLETHORA X5 met behulp van een USB-kabel.
   - Om een TonePrint naar uw apparaat over te brengen, start u de TonePrint-app, zoekt u PLETHORA X5 in de productlijst en volgt u de instructies op het scherm.

Op deze manier kun je snel en gemakkelijk beginnen met het beluisteren van TonePrints. Zodra u een TonePrint heeft gevonden die u bevalt, drukt u gewoon op de "Store To Product" -knop en deze blijft in het geheugen, zelfs als u het apparaat uitschakelt.

Bluetooth-koppeling met de TonePrint-app

Volg deze stappen om PLETHORA X5 te koppelen met een smartphone met de TonePrint-app:

1. Download de gratis TonePrint-app van App Store of Google Play.
2. Ga op uw PLETHORA X5 naar de EDIT-modus en zoek het instellingenmenu onderaan de effectenlijst. Druk vervolgens op de EFFECT-knop om het instellingenmenu te openen.
3. Selecteer onder algemene instellingen "Bluetooth-koppeling" om de PLETHORA X5 detecteerbaar te maken voor andere Bluetooth-apparaten.
4. Een Bluetooth-indicator begint te knipperen wanneer PLETHORA X5 detecteerbaar is.
5. Zorg ervoor dat Bluetooth is ingeschakeld op uw telefoon.
6. Start de TonePrint-app en ga naar het instellingenmenu.
7. Selecteer Bluetooth Midi-koppeling en kies de PLETHORA X5 in de pop-uplijst.
8. De Bluetooth-indicator op de PLETHORA X5 stopt met knipperen.
9. Gefeliciteerd, je apparaat en app zijn nu gekoppeld!

SE Steg 3: Komma igång

TonePrint

Vad är TonePrints? TonePrint-tekniken ger dig fullständig kreativ kontroll. Inte längre hålls din kreativitet tillbaka av en fast uppsättning inbyggda effekter! Med TonePrint blir du effektdesigner. Så om du behöver en virvlande vintage flanger för din nästa rockspelning, eller en kompressor och en refräng när du spelar med ditt funkband, laddar du bara in dem i enheten.

TonePrints är signatureffekter gjorda av några av världens största gitarr- och basspelare. Utöver det har produktspecialister på TC Electronic också bidragit med TonePrints som passar alla musikgenrer. En TonePrint är en effekt som har finjusterats för att ge dig den perfekta balansen mellan användarvänlighet och ett inspirerande ljud.

TonePrints låter dig designa dina egna anpassade effekter för att fungera perfekt med din exakta rigg. TonePrint-appens redigeringsfunktion, låt dig omforma varje TonePrint-pedal från grunden. Du kan till och med tilldela de fysiska knapparna för att kontrollera parametrar som vanligtvis är undanstoppade. Upp till tre parametrar per ratt, faktiskt! Kolla in en YouTube-video eller två artister som skapar sina personliga TonePrints för inspiration om vad du faktiskt kan göra.

Från TC Elektronics webbplats kan du ladda ner TonePrint-appen till din dator eller smartphone och kolla in alla effekter från vårt fantastiska TonePrint-pedalsortiment.

Fler TonePrints - skapade av några av världens bästa gitarrspelare och ljudälskare - läggs till hela tiden.

Sist men inte minst - **TonePrints är gratis!**

Detta är ditt bibliotek med personliga effekter som aldrig tar ut sena avgifter.

Överföra TonePrints till din enhet

Det finns två sätt att överföra TonePrints till din PLETHORA X5.

1. Om du har en smartphone, ladda ner gratis TonePrint-appen från App Store eller Google Play. När appen har laddats ner och installerats kan du välja från hela TonePrint-biblioteket.
   - För att överföra en TonePrint till din enhet, anslut ditt instrument till din PLETHORA X5 med en vanlig USB-kabel eller Bluetooth, starta appen på din smartphone, hitta en TonePrint du vill prova i produktlistan och följ instruktionerna på skärmen.
2. Du kan också ladda ner en version av TonePrint-appen till din dator från TC: s webbplats.
   - Anslut din dator till din PLETHORA X5 med en USB-kabel.
   - För att överföra en TonePrint till din enhet, starta TonePrint-appen, hitta PLETHORA X5 i produktlistan och följ instruktionerna på skärmen.

På så sätt kan du börja auditionera TonePrints snabbt och enkelt. När du väl har hittat en TonePrint som du gillar trycker du bara på knappen "Lagra till produkt" så kommer den att finnas kvar i minnet, även när du stänger av enheten.

Bluetooth-parning med TonePrint-appen

För att para ihop PLETHORA X5 med en smartphone som kör TonePrint-appen, följ dessa steg:

1. Ladda ner den kostnadsfria TonePrint-appen från App Store eller Google Play.
2. På din PLETHORA X5 går du till EDIT-läge och hittar inställningsmenyn längst ner i effektlistan. Tryck sedan på EFFECT-ratten för att öppna inställningsmenyn.
3. Under globala inställningar väljer du "Bluetooth-parning" för att göra PLETHORA X5 synlig för andra Bluetooth-enheter.
4. En Bluetooth-indikator börjar blinka när PLETHORA X5 kan upptäckas.
5. Se till att Bluetooth är aktiverat på din telefon.
6. Starta TonePrint-appen och gå till inställningsmenyn.
7. Välj Bluetooth Midi Pairing och välj PLETHORA X5 i popup-listan.
8. Bluetooth-indikatorn på PLETHORA X5 slutar att blinka.
9. Grattis, din enhet och app ska nu paras!

PL

Krok 2: Pierwsze kroki

TonePrint

Czym są TonePrints? Technologia TonePrint zapewnia pełną kontrolę twórczą. Twoja kreatywność nie jest już hamowana przez stały zestaw wbudowanych efektów! Dzięki TonePrint stajesz się projektantem efektów. Więc jeśli potrzebujesz wirującego flangera w stylu vintage na następny koncert rockowy lub kompresora i refrenu, kiedy grasz ze swoim zespołem funkowym, po prostu załaduj je do urządzenia.

TonePrints to charakterystyczne efekty stworzone przez najwybitniejszych gitarzystów i basistów na świecie. Ponadto specjaliści ds. Produktów w TC Electronic stworzyli również TonePrints, które będą pasować do każdego gatunku muzycznego. TonePrint to efekt, który został dopracowany, aby zapewnić idealną równowagę między łatwością użytkowania a inspirującym dźwiękiem.

TonePrints umożliwiają zaprojektowanie własnych efektów niestandardowych, które idealnie współpracują z Twoim sprzętem. Funkcja edycji aplikacji TonePrint umożliwia przeprojektowanie każdego pedału TonePrint od podstaw. Możesz nawet przypisać fizyczne pokrętła do sterowania parametrami, które zwykle są schowane. Aż do trzech parametrów na pokrętło! Obejrzyj film na YouTube lub dwóch artystów tworzących własne TonePrints, aby zainspirować się tym, co naprawdę możesz zrobić.

Ze strony internetowej TC Electronic możesz pobrać aplikację TonePrint na swój komputer lub smartfon i sprawdzić wszystkie efekty z naszej niesamowitej oferty pedałów TonePrint.

Więcej TonePrintów - stworzonych przez jednych z najlepszych na świecie gitarzystów i miłośników dźwięku - jest dodawanych przez cały czas.

Last but not least - **TonePrints są darmowe!**

To Twoja osobista biblioteka, która nigdy nie będzie pobierać opłat za opóźnienia.

Przesyłanie TonePrints do Twojego urządzenia

Istnieją dwa sposoby przesyłania TonePrint do PLETHORA X5.

1. Jeśli masz smartfona, pobierz bezpłatną aplikację TonePrint ze sklepu App Store lub Google Play. Po pobraniu i zainstalowaniu ta aplikacja umożliwia wybór z pełnej biblioteki TonePrint.

- Aby przesłać TonePrint do swojego urządzenia, podłącz instrument do PLETHORA X5 za pomocą zwykłego kabla USB lub Bluetooth, uruchom aplikację na smartfonie, znajdź TonePrint, który chcesz wypróbować na liście produktów i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

2. Możesz także pobrać wersję aplikacji TonePrint na swój komputer ze strony internetowej TC.

- Podłącz komputer do PLETHORA X5 za pomocą kabla USB.
- Aby przenieść TonePrint na swoje urządzenie, uruchom aplikację TonePrint, znajdź PLETHORA X5 na liście produktów i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

W ten sposób możesz szybko i łatwo rozpocząć odsłuchiwanie TonePrints. Gdy znajdziesz TonePrint, który Ci się podoba, po prostu naciśnij przycisk „Store To Product", a pozostanie on w pamięci, nawet po wyłączeniu urządzenia.

Parowanie Bluetooth z aplikacją TonePrint

Aby sparować PLETHORA X5 ze smartfonem z uruchomioną aplikacją TonePrint, wykonaj następujące czynności:

1. Pobierz bezpłatną aplikację TonePrint z App Store lub Google Play.
2. W PLETHORA X5 przejdź do trybu EDYCJI i znajdź menu ustawień na dole listy efektów. Następnie wciśnij pokrętło EFFECT, aby wejść do menu ustawień.
3. W ustawieniach globalnych wybierz „Bluetooth Pairing", aby PLETHORA X5 był wykrywalny dla innych urządzeń Bluetooth.
4. Wskaźnik Bluetooth zacznie migać, gdy PLETHORA X5 będzie wykrywalny.
5. Upewnij się, że w telefonie jest włączony Bluetooth.
6. Uruchom aplikację TonePrint i przejdź do menu ustawień.
7. Wybierz Bluetooth Midi Pairing i wybierz PLETHORA X5 z wyskakującej listy.
8. Wskaźnik Bluetooth na PLETHORA X5 przestanie migać.
9. Gratulacje, Twoje urządzenie i aplikacja powinny być teraz sparowane!

EN

Specifications

PLETHORA X5

Bypass mode	True Bypass
Input connectors	2 x ¼" TS, unbalanced
Output connectors	2 x ¼" TS, unbalanced
Insert connectors	2 x ¼" TS, unbalanced
Expression pedal	1 x ¼" TRS
MIDI in / thru	5-pin DIN
Power input	Standard 5.5 / 2.1 mm 9 VDC, centre negative
	> 600 mA (included)
Controls	EFFECT knob, TONEPRINT knob, parameter knobs (assignable), effect slot / MASH footswitches (assignable), PLAY / EDIT selector switch, BOARDS selector switch
Latency	0.8 – 2.4 ms
USB port	Mini-B USB connector
Bluetooth	
Version	Version 4.2 Low Energy
Operating frequency	2.402 to 2.48 GHz
Channel Number	40
RF output power	8 dBm
Working distance	Up to 10 m measured in open space (wall and structures may affect range of device)
Dimensions (H x W x D)	298.5 x 116 x 53 mm (11.8 x 4.6 x 2.1")
Weight	1.4 kg (3.08 lbs)

Dados Técnicos

ES

FR

PLETHORA X5

Modo de derivación	Verdadero bypass
Conectores de entrada	2 x ¼" TS, desequilibrado
Conectores de salida	2 x ¼" TS, desequilibrado
Insertar conectores	2 x ¼" TS, desequilibrado
Pedal de expresion	1 TRS de ¼"
MIDI en / a través	DIN de 5 pines
Entrada de alimentación	Estándar 5,5 / 2,1 mm 9 V CC, centro negativo
	> 600 mA (incluido)
Control S	Mando EFFECT, mando TONEPRINT, mandos de parámetros (asignables), conmutadores de pedal de ranura de efectos / MASH (asignables), conmutador selector PLAY / EDIT, conmutador selector BOARDS
Latencia	0,8 - 2,4 ms
Puerto USB	Conector USB Mini-B
Bluetooth	
Versión	Versión 4.2 Low Energy
Frecuencia de operación	De 2,402 a 2,48 GHz
Numero de canal	40
Potencia de salida RF	8 dBm
Distancia de trabajo	Hasta 10 m medidos en espacios abiertos (la pared y las estructuras pueden afectar el alcance del dispositivo)
Dimensiones (Al x An x Pr)	298,5 x 116 x 53 mm (11,8 x 4,6 x 2,1")
Peso	1,4 kg (3,08 libras)

Caractéristiques Techniques

PLÉTHORE X5

Mode contournement	Véritable contournement
Connecteurs d'entrée	2 x ¼" TS, asymétrique
Connecteurs de sortie	2 x ¼" TS, asymétrique
Insérer des connecteurs	2 x ¼" TS, asymétrique
Pédale d'expression	1 x TRS "
Entrée/Thru MIDI	DIN 5 broches
Entrée de puissance	Standard 5,5 / 2,1 mm 9 VDC, centre négatif
	> 600 mA (inclus)
Les contrôles	Bouton EFFECT, bouton TONEPRINT, boutons de paramètres (assignables), commutateurs au pied d'emplacement d'effet / MASH (assignables), commutateur de sélection PLAY / EDIT, commutateur de sélection BOARDS
Latence	0,8 - 2,4 ms
port USB	Connecteur USB mini-B
Bluetooth	
Version	Version 4.2 Basse énergie
Fréquence de fonctionnement	2,402 à 2,48 GHz
Le numéro de canal	40
Puissance de sortie RF	8 dBm
Distance de travail	Jusqu'à 10 m mesurés dans un espace ouvert (le mur et les structures peuvent affecter la portée de l'appareil)
Dimensions (H x L x P)	298,5 x 116 x 53 mm (11,8 x 4,6 x 2,1")
Poids	1,4 kg (3,08 livres)

ES

FR

Technische Daten

PLETHORA X5

Bypass-Modus	Echter Bypass
Eingangsanschlüsse	2 x ¼" TS, unsymmetrisch
Ausgangsanschlüsse	2 x ¼" TS, unsymmetrisch
Steckverbindungen	2 x ¼" TS, unsymmetrisch
Expression-Pedal	1 x ¼" TRS
MIDI in/thru	5-polig DIN
Leistungsaufnahme	Standard 5,5 / 2,1 mm 9 VDC, Mitte negativ
	> 600 mA (enthalten)
Kontrollen	EFFECT-Regler, TONEPRINT-Regler, Parameter-Regler (zuweisbar), Effekt-Slot / MASH-Fußschalter (zuweisbar), PLAY / EDIT-Wahlschalter, BOARDS-Wahlschalter
Latenz	0,8 – 2,4 ms
USB-Anschluss	Mini-B-USB-Anschluss
Bluetooth	
Ausführung	Version 4.2 Niedrigenergie
Arbeitsfrequenz	2,402 bis 2,48 GHz
Kanal Nummer	40
HF-Ausgangsleistung	8 dBm
Arbeitsentfernung	Bis zu 10 m im freien Raum gemessen (Wand und Strukturen können die Reichweite des Geräts beeinträchtigen)
Abmessungen (H x B x T)	298,5 x 116 x 53 mm (11,8 x 4,6 x 2,1")
Gewicht	1,4 kg (3,08 Pfund)

DE

PT

Dados Técnicos

PLETHORA X5

Modo de desvio	True Bypass
Conectores de entrada	2 x ¼" TS, desequilibrado
Conectores de saída	2 x ¼" TS, desequilibrado
Insira conectores	2 x ¼" TS, desequilibrado
Pedal de expressão	1 x ¼" TRS
MIDI in / thru	DIN de 5 pinos
Entrada de energia	Padrão 5,5 / 2,1 mm 9 VDC, centro negativo
	> 600 mA (incluído)
Controles	Botão giratório EFFECT, botão TONEPRINT, botões de parâmetro (atribuíveis), slot de efeito / pedais MASH (atribuíveis), botão seletor PLAY / EDIT, botão seletor BOARDS
Latência	0,8 - 2,4 ms
porta USB	Conector USB Mini-B
Bluetooth	
Versão	Versão 4.2 de baixa energia
Frequência de operação	2,402 a 2,48 GHz
Número do canal	40
Potência de saída RF	8 dBm
Distância de trabalho	Até 10 m medidos em espaço aberto (paredes e estruturas podem afetar o alcance do dispositivo)
Dimensões (A x L x P)	298,5 x 116 x 53 mm (11,8 x 4,6 x 2,1")
Peso	1,4 kg (3,08 lbs)

DE

PT

Specifiche

PLETORA X5	
Modalità bypass	True Bypass
Connettori di ingresso	2 x ¼" TS, sbilanciato
Connettori di uscita	2 x ¼" TS, sbilanciato
Inserire connettori	2 x ¼" TS, sbilanciato
Pedale di espressione	1 x ¼" TRS
MIDI in / attraverso	DIN a 5 poli
Ingresso alimentazione	Standard 5,5 / 2,1 mm 9 VDC, negativo centrale
	> 600 mA (incluso)
Controlli	Manopola EFFECT, manopola TONEPRINT, manopole parametro (assegnabili), slot effetti / interruttori a pedale MASH (assegnabili), selettore PLAY/EDIT, selettore BOARDS
Latenza	0,8 – 2,4 ms
porta USB	Connettore USB mini-B
Bluetooth	
Versione	Versione 4.2 Basso consumo energetico
Frequenza operativa	da 2,402 a 2,48 GHz
Numero di canale	40
Potenza di uscita RF	8 dBm
Distanza di lavoro	Fino a 10 m misurati in spazio aperto (pareti e strutture possono influenzare la portata del dispositivo)
Dimensioni (A x L x P)	298,5 x 116 x 53 mm (11,8 x 4,6 x 2,1")
Il peso	1,4 kg (3,08 libbre)

IT

NL

Specificaties

PLETHORA X5	
Bypass-modus	True Bypass
Ingangsconnectoren	2 x ¼" TS, ongebalanceerd
Uitgangsconnectoren	2 x ¼" TS, ongebalanceerd
Connectoren invoegen	2 x ¼" TS, ongebalanceerd
Expressie pedaal	1 x ¼" TRS
MIDI in / t/m	5-polige DIN
Stroomaansluiting	Standaard 5,5 / 2,1 mm 9 VDC, midden negatief
	> 600 mA (meegeleverd)
Bediening	EFFECT-knop, TONEPRINT-knop, parameterknoppen (toewijsbaar), effectslot / MASH-voetschakelaars (toewijsbaar), PLAY / EDIT-keuzeschakelaar, BOARDS-keuzeschakelaar
Latentie	0,8 – 2,4 ms
USB poort	Mini-B USB-connector
Bluetooth	
Versie	Versie 4.2 Lage Energie
Werk frequentie	2,402 tot 2,48 GHz
Kanaal nummer	40
RF-uitgangsvermogen:	8 dBm
Werkafstand	Maximaal 10 m gemeten in open ruimte (muur en constructies kunnen het bereik van het apparaat beïnvloeden)
Afmetingen (H x B x D)	298,5 x 116 x 53 mm (11,8 x 4,6 x 2,1")
Gewicht	1,4 kg (3,08 lbs)

IT

NL

Specifikationer

PLETHORA X5	
Bypass-läge	Sann Bypass
Ingångskontakter	2 x ¼" TS, obalanserad
Utgångskontakter	2 x ¼" TS, obalanserad
Sätt i kontakter	2 x ¼" TS, obalanserad
Expressionspedal	1 x ¼" TRS
MIDI in/through	5-stift DIN
Strömingång	Standard 5,5 / 2,1 mm 9 VDC, mittnegativ
	> 600 mA (ingår)
Kontroller	EFFECT-ratt, TONEPRINT-ratt, parameterrattar (tilldelbara), effektplats / MASH-fotknappar (tilldelbara), PLAY / EDIT-väljare, BOARDS-väljare
Latens	0,8 – 2,4 ms
USB uttag	Mini-B USB-kontakt
Blåtand	
Version	Version 4.2 Lågenergi
Arbetsfrekvens	2,402 till 2,48 GHz
Kanalnummer	40
RF uteffekt	8 dBm
Arbetsavstånd	Upp till 10 m mätt i öppet utrymme (väggar och strukturer kan påverka enhetens räckvidd)
Mått (H x B x D)	298,5 x 116 x 53 mm (11,8 x 4,6 x 2,1")
Vikt	1,4 kg (3,08 lbs)

SE

PL

Specyfikacja

PLETHORA X5	
Tryb obejścia	Prawdziwe obejście
Złącza wejściowe	2 x ¼" TS, niesymetryczne
Złącza wyjściowe	2 x ¼" TS, niesymetryczne
Włóż złącza	2 x ¼" TS, niesymetryczne
Pedał ekspresji	1 x ¼" TRS
Wejście / przejście MIDI	5-pinowe DIN
Wejście zasilania	Standardowy 5,5 / 2,1 mm 9 VDC, środek ujemny
	> 600 mA (w zestawie)
Sterownica	pokrętło EFFECT, pokrętło TONEPRINT, pokrętła parametrów (przypisywalne), slot efektów / przełączniki nożne MASH (przypisywalne), przełącznik PLAY / EDIT, przełącznik BOARDS
Czas oczekiwania	0,8 – 2,4 ms
Port USB	Złącze USB Mini-B
Bluetooth	
Wersja	Wersja 4.2 Niska Energia
Częstotliwość pracy	2,402 do 2,48 GHz
Numer kanału	40
Moc wyjściowa RF	8 dBm
Odległość robocza	Do 10 m mierzonych w otwartej przestrzeni (ściana i konstrukcje mogą wpływać na zasięg urządzenia)
Wymiary (wys. x szer. x gł.)	298,5 × 116 × 53 mm (11,8 × 4,6 × 2,1")
Waga	1,4 kg (3,08 funta)

SE

PL

Other important information

EN Important information

1. Register online.
Please register your new Music Tribe equipment right after you purchase it by visiting musictribe.com. Registering your purchase using our simple online form helps us to process your repair claims more quickly and efficiently. Also, read the terms and conditions of our warranty, if applicable.

2. Malfunction. Should your Music Tribe Authorized Reseller not be located in your vicinity, you may contact the Music Tribe Authorized Fulfiller for your country listed under "Support" at musictribe.com. Should your country not be listed, please check if your problem can be dealt with by our "Online Support" which may also be found under "Support" at musictribe.com. Alternatively, please submit an online warranty claim at musictribe.com BEFORE returning the product.

3. Power Connections.
Before plugging the unit into a power socket, please make sure you are using the correct mains voltage for your particular model. Faulty fuses must be replaced with fuses of the same type and rating without exception.

ES Aspectos importantes

1. Registro online.
Le recomendamos que registre su nuevo aparato Music Tribe justo después de su compra accediendo a la página web musictribe.com. El registro de su compra a través de nuestro sencillo sistema online nos ayudará a resolver cualquier incidencia que se presente a la mayor brevedad posible. Además, aproveche para leer los términos y condiciones de nuestra garantía, si es aplicable en su caso.

2. Averías. En el caso de que no exista un distribuidor Music Tribe en las inmediaciones, puede ponerse en contacto con el distribuidor Music Tribe de su país, que encontrará dentro del apartado "Support" de nuestra página web musictribe.com. En caso de que su país no aparezca en ese listado, acceda a la sección "Online Support" (que también encontrará dentro del apartado "Support" de nuestra página web) y compruebe si su problema aparece descrito y solucionado allí. De forma alternativa, envíenos a través de la página web una solicitud online de soporte en periodo de garantía ANTES de devolvernos el aparato.

3. Conexiones de corriente.
Antes de enchufar este aparato a una salida de corriente, asegúrese de que dicha salida sea del voltaje adecuado para su modelo concreto. En caso de que deba sustituir un fusible quemado, deberá hacerlo por otro de idénticas especificaciones, sin excepción.

FR Informations importantes

1. Enregistrez-vous en ligne. Prenez le temps d'enregistrer votre produit Music Tribe aussi vite que possible sur le site Internet musictribe.com. Le fait d'enregistrer le produit en ligne nous permet de gérer les réparations plus rapidement et plus efficacement. Prenez également le temps de lire les termes et conditions de notre garantie.

2. Dysfonctionnement. Si vous n'avez pas de revendeur Music Tribe près de chez vous, contactez le distributeur Music Tribe de votre pays : consultez la liste des distributeurs de votre pays dans la page "Support" de notre site Internet musictribe.com. Si votre pays n'est pas dans la liste, essayez de résoudre votre problème avec notre "aide en ligne" que vous trouverez également dans la section "Support" du site musictribe.com. Vous pouvez également nous faire parvenir directement votre demande de réparation sous garantie par Internet sur le site musictribe.com AVANT de nous renvoyer le produit.

3. Raccordement au secteur.
Avant de relier cet équipement au secteur, assurez-vous que la tension secteur de votre région soit compatible avec l'appareil. Veillez à remplacer les fusibles uniquement par des modèles exactement de même taille et de même valeur électrique — sans aucune exception.

DE Weitere wichtige Informationen

1. Online registrieren.
Bitte registrieren Sie Ihr neues Music Tribe-Gerät direkt nach dem Kauf auf der Website musictribe.com. Wenn Sie Ihren Kauf mit unserem einfachen online Formular registrieren, können wir Ihre Reparaturansprüche schneller und effizienter bearbeiten. Lesen Sie bitte auch unsere Garantiebedingungen, falls zutreffend.

2. Funktionsfehler. Sollte sich kein Music Tribe Händler in Ihrer Nähe befinden, können Sie den Music Tribe Vertrieb Ihres Landes kontaktieren, der auf musictribe.com unter „Support" aufgeführt ist. Sollte Ihr Land nicht aufgelistet sein, prüfen Sie bitte, ob Ihr Problem von unserem „Online Support" gelöst werden kann, den Sie ebenfalls auf musictribe.com unter „Support" finden. Alternativ reichen Sie bitte Ihren Garantieanspruch online auf musictribe.com ein, BEVOR Sie das Produkt zurücksenden.

3. Stromanschluss. Bevor Sie das Gerät an eine Netzsteckdose anschließen, prüfen Sie bitte, ob Sie die korrekte Netzspannung für Ihr spezielles Modell verwenden. Fehlerhafte Sicherungen müssen ausnahmslos durch Sicherungen des gleichen Typs und Nennwerts ersetzt werden.

PT Outras Informações Importantes

1. Registre-se online. Por favor, registre seu novo equipamento Music Tribe logo após a compra visitando o site musictribe.com Registrar sua compra usando nosso simples formulário online nos ajuda a processar seus pedidos de reparos com maior rapidez e eficiência. Além disso, leia nossos termos e condições de garantia, caso seja necessário.

2. Funcionamento Defeituoso. Caso seu fornecedor Music Tribe não esteja localizado nas proximidades, você pode contatar um distribuidor Music Tribe para o seu país listado abaixo de "Suporte" em musictribe.com. Se seu país não estiver na lista, favor checar se seu problema pode ser resolvido com o nosso "Suporte Online" que também pode ser achado abaixo de "Suporte"em musictribe.com. Alternativamente, favor enviar uma solicitação de garantia online em musictribe.com ANTES da devolução do produto.

3. Ligações. Antes de ligar a unidade à tomada, assegure-se de que está a utilizar a voltagem correcta para o modelo em questão. Os fusíveis com defeito terão de ser substituídos, sem qualquer excepção, por fusíveis do mesmo tipo e corrente nominal.

IT Informazioni importanti

1. Registratevi online.
Vi invitiamo a registrare il nuovo apparecchio Music Tribe subito dopo averlo acquistato visitando musictribe.com. La registrazione dell'acquisto tramite il nostro semplice modulo online ci consente di elaborare le richieste di riparazione in modo più rapido ed efficiente. Leggete anche i termini e le condizioni della nostra garanzia, qualora applicabile.

2. Malfunzionamento. Nel caso in cui il rivenditore autorizzato Music Tribe non si trovi nelle vostre vicinanze, potete contattare il Music Tribe Authorized Fulfiller per il vostro paese, elencato in "Support" @ musictribe.com. Se la vostra nazione non è elencata, controllate se il problema può essere risolto tramite il nostro "Online Support"che può anche essere trovato sotto "Support" @ musictribe.com. In alternativa, inviate una richiesta di garanzia online su musictribe.com PRIMA di restituire il prodotto.

3. Collegamento all'alimentazione. Prima di collegare l'unità a una presa di corrente, assicuratevi di utilizzare la tensione di rete corretta per il modello specifico. I fusibili guasti devono essere sostituiti, senza eccezioni, con fusibili dello stesso tipo e valore nominale.

Other important information

NL Belangrijke informatie

1. Registreer online. Registreer uw nieuwe Music Tribe-apparatuur direct nadat u deze hebt gekocht door naar musictribe.com te gaan. Door uw aankoop te registreren via ons eenvoudige online formulier, kunnen wij uw reparatieclaims sneller en efficiënter verwerken. Lees ook de voorwaarden van onze garantie, indien van toepassing.

2. Storing. Mocht uw door Music Tribe geautoriseerde wederverkoper niet bij u in de buurt zijn gevestigd, dan kunt u contact opnemen met de door Music Tribe Authorized Fulfiller voor uw land vermeld onder “Support” op musictribe.com. Als uw land niet in de lijst staat, controleer dan of uw probleem kan worden opgelost door onze "Online Support", die u ook kunt vinden onder "Support" op musictribe.com. U kunt ook een online garantieclaim indienen op musictribe.com VOORDAT u het product retourneert.

3. Stroomaansluitingen. Voordat u het apparaat op een stopcontact aansluit, moet u ervoor zorgen dat u de juiste netspanning voor uw specifieke model gebruikt. Defecte zekeringen moeten zonder uitzondering worden vervangen door zekeringen van hetzelfde type en dezelfde waarde.

SE Viktig information

1. Registrera online. Registrera din nya Music Tribe-utrustning direkt efter att du köpt den genom att besöka musictribe.com. Att registrera ditt köp med vårt enkla onlineformulär hjälper oss att behandla dina reparationsanspråk snabbare och mer effektivt. Läs också villkoren i vår garanti, om tillämpligt.

2. Fel. Om din Music Tribe-auktoriserade återförsäljare inte finns i din närhet kan du kontakta Music Tribe Authorized Fulfiller för ditt land listat under “Support” på musictribe.com. Om ditt land inte är listat, kontrollera om ditt problem kan hanteras av vår “Onlinesupport” som också finns under “Support” på musictribe.com. Alternativt kan du skicka in ett online-garantianspråk på musictribe.com INNAN du returnerar produkten.

3. Strömanslutningar. Innan du ansluter enheten till ett eluttag, se till att du använder rätt nätspänning för just din modell. Felaktiga säkringar måste bytas ut mot säkringar av samma typ och märkning utan undantag.

PL Ważna informacja

1. Zarejestrować online. Zarejestruj swój nowy sprzęt Music Tribe zaraz po zakupie na stronie musictribe.com. Zarejestrowanie zakupu za pomocą naszego prostego formularza online pomaga nam szybciej i efektywniej rozpatrywać roszczenia dotyczące naprawy. Przeczytaj również warunki naszej gwarancji, jeśli dotyczy.

2. Awaria. Jeśli Twój autoryzowany sprzedawca Music Tribe nie znajduje się w pobliżu, możesz skontaktować się z autoryzowanym dostawcą Music Tribe dla swojego kraju, wymienionym w sekcji „Wsparcie” na stronie musictribe.com. Jeśli Twojego kraju nie ma na liście, sprawdź, czy Twój problem może zostać rozwiązany przez nasze „Wsparcie online”, które można również znaleźć w sekcji „Wsparcie” na stronie musictribe.com. Alternatywnie, prześlij zgłoszenie gwarancyjne online na musictribe.com PRZED zwrotem produktu.

3. Połączenia zasilania. Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego upewnij się, że używasz odpowiedniego napięcia sieciowego dla danego modelu. Wadliwe bezpieczniki należy bez wyjątku wymienić na bezpieczniki tego samego typu i wartości.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE INFORMATION

TC Electronic

PLETHORA X5

Responsible Party Name:	**Music Tribe Commercial NV Inc.**
Address:	**122 E. 42nd St.1, 8th Floor NY, NY 10168, United States**
Email Address:	**legal@musictribe.com**

Contains FCC ID: SQGBT850

PLETHORA X5

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Important information:

Changes or modifications to the equipment not expressly approved by Music Tribe can void the user’s authority to use the equipment.

Caution!

The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modification to this equipment. Such modifications could void the user authority to operate the equipment.

FCC RF Radiation Exposure Statement:

(1) This Transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

(2) This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 centimeters between the radiator and your body.

Hereby, Music Tribe declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU, Directive 2014/30/EU, Directive 2014/35/EU, Directive 2011/65/EU and Amendment 2015/863/EU, Directive 2012/19/EU, Regulation 519/2012 REACH SVHC and Directive 1907/2006/EC.

Full text of EU DoC is available at https://community.musictribe.com/

EU Representative: Music Tribe Brands DK A/S
Address: Gammel Strand 44, DK-1202 København K, Denmark

UK Representative: Music Tribe Brands UK Ltd.
Address: 6 Lloyds Avenue, Unit 4CL London EC3N 3AX, United Kingdom

Por la presente, Music Tribe declara que este producto cumple con la Directiva 2014/53/UE, la Directiva 2014/30/UE, la Directiva 2014/35/UE, la Directiva 2011/65/UE y la Enmienda 2015/863/UE, la Directiva 2012/19/UE, Reglamento 519/2012 REACH SVHC y Directiva 1907/2006/EC.

El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE está disponible en https://community.musictribe.com/

Representante de la UE: Music Tribe Brands DK A / S
Dirección: Gammel Strand 44, DK-1202 København K, Dinamarca

Representante en el Reino Unido: Music Tribe Brands UK Ltd.
Dirección: 6 Lloyds Avenue, Unit 4CL London EC3N 3AX, Reino Unido

Par la présente, Music Tribe déclare que ce produit est conforme à la directive 2014/53/UE, à la directive 2014/30/UE, à la directive 2014/35/UE, à la directive 2011/65/UE et à l'amendement 2015/863/UE, à la directive 2012/19/UE, Règlement 519/2012 REACH SVHC et Directive 1907/2006/CE.

Le texte intégral de la DoC de l'UE est disponible sur https://community.musictribe.com/

Représentant de l'UE : Music Tribe Brands DK A/S
Adresse : Gammel Strand 44, DK-1202 København K, Danemark

Représentant au Royaume-Uni : Music Tribe Brands UK Ltd.
Adresse : 6 Lloyds Avenue, Unit 4CL London EC3N 3AX, Royaume-Uni

Hiermit erklärt Music Tribe, dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU, der Richtlinie 2014/30/EU, der Richtlinie 2014/35/EU, der Richtlinie 2011/65/EU und der Änderung 2015/863/EU, der Richtlinie 2012/ entspricht. 19/EU, Verordnung 519/2012 REACH SVHC und Richtlinie 1907/2006/EG.

Der vollständige Text der EU DoC ist unter https://community.musictribe.com/ verfügbar.

EU-Vertreter: Music Tribe Brands DK A/S
Adresse: Gammel Strand 44, DK-1202 København K, Dänemark

Vertreter in Großbritannien: Music Tribe Brands UK Ltd.
Adresse: 6 Lloyds Avenue, Unit 4CL London EC3N 3AX, Vereinigtes Königreich

Hierbij verklaart Music Tribe dat dit product in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU, Richtlijn 2014/30/EU, Richtlijn 2014/35/EU, Richtlijn 2011/65/EU en Amendement 2015/863/EU, Richtlijn 2012/19/EU, Verordening 519/2012 REACH SVHC en Richtlijn 1907/2006/EG.

De volledige tekst van de EU DoC is beschikbaar op https://community.musictribe.com/

EU-vertegenwoordiger: Music Tribe Brands DK A/S
Adres: Gammel Strand 44, DK-1202 København K, Denemarken

Vertegenwoordiger voor het VK: Music Tribe Brands UK Ltd.
Adres: 6 Lloyds Avenue, Unit 4CL London EC3N 3AX, Verenigd Koninkrijk

Por meio deste, Music Tribe declara que este produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE, Diretiva 2014/30/UE, Diretiva 2014/35/UE, Diretiva 2011/65/UE e a Alteração 2015/863/UE, Diretiva 2012/19/EU, Regulamento 519/2012 REACH SVHC e Diretiva 1907/2006/EC.

O texto completo do DoC da UE está disponível em https://community.musictribe.com/

Representante da UE: Music Tribe Brands DK A/S
Endereço: Gammel Strand 44, DK-1202 København K, Dinamarca

Representante do Reino Unido: Music Tribe Brands UK Ltd.
Endereço: 6 Lloyds Avenue, Unit 4CL London EC3N 3AX, Reino Unido

Härmed förklarar Music Tribe att denna produkt överensstämmer med direktiv 2014/53/EU, direktiv 2014/30/EU, direktiv 2014/35/EU, direktiv 2011/65/EU och ändring 2015/863/EU, direktiv 2012/19/EU, förordning 519/2012 REACH SVHC och direktiv 1907/2006/EG.

Fullständig text för EU DoC finns på https://community.musictribe.com/

EU -representant: Music Tribe Brands DK A/S
Adress: Gammel Strand 44, DK-1202 København K, Danmark

Storbritanniens representant: Music Tribe Brands UK Ltd.
Adress: 6 Lloyds Avenue, Unit 4CL London EC3N 3AX, Storbritannien

Con la presente, Music Tribe dichiara che questo prodotto è conforme alla Direttiva 2014/53/UE, Direttiva 2014/30/UE, Direttiva 2014/35/UE, Direttiva 2011/65/UE e Emendamento 2015/863/UE, Direttiva 2012/19/UE, Regolamento 519/2012 REACH SVHC e Direttiva 1907/2006/CE.

Il testo completo dell'EU DoC è disponibile su https://community.musictribe.com/

Rappresentante UE: Music Tribe Brands DK A/S
Indirizzo: Gammel Strand 44, DK-1202 København K, Danimarca

Rappresentante per il Regno Unito: Music Tribe Brands UK Ltd.
Indirizzo: 6 Lloyds Avenue, Unit 4CL London EC3N 3AX, Regno Unito

Niniejszym Music Tribe oświadcza, że ten produkt jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE, dyrektywą 2014/30/UE, dyrektywą 2014/35/UE, dyrektywą 2011/65/UE oraz poprawką 2015/863/UE, dyrektywą 2012/19/UE, rozporządzenie 519/2012 REACH SVHC i dyrektywa 1907/2006/WE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem https://community.musictribe.com/

Przedstawiciel UE: Music Tribe Brands DK A/S
Adres: Gammel Strand 44, DK-1202 København K, Dania

Przedstawiciel w Wielkiej Brytanii: Music Tribe Brands UK Ltd.
Adres: 6 Lloyds Avenue, Unit 4CL London EC3N 3AX, Wielka Brytania

tc electronic